

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA

## REPUBLIQUE DU MALI

TARIFS DES ABONNEMENTS		TARIFS DES INSERTIONS		OBSERVATIONS
	Un an	6 mois	Laligne.....400 F	Prix au numéro de l'année courante.....500F Prix au numéro de l'année précédente.....600F
Mali et régions intérieur.....	15.000 F	7500 F	Chaque annonce répétée.....moitié prix	Les demandes d'abonnement et les annonces doivent être adressées au Secrétariat Général du Gouvernement-D.J.O.D.I.J Les abonnements prendront effet à compter de la date de paiement de leur montant. Les abonnements sont payables d'avance.
Afrique.....	30.000 F	15.000 F	Il n'est jamais compté moins de 1.000 F pour les annonces.	
Europe.....	33.000 F	16500 F	Les copies pour insertion doivent parvenir au plus tard les 5,15 et 25 de chaque mois pour paraître dans les J.O des 10, 20 et 30 suivants.	
Frais d'expédition.....	12.000 F			

### SOMMAIRE

#### ACTES DE LA REPUBLIQUE DU MALI

##### LOIS-ORDONNANCES-DECRETS-ARRETES

**04 sept. 2004-Loi n°04-045** Portant modification de la loi n°96-071 du 16 décembre 1996 portant loi organique fixant l'organisation, les règles de fonctionnement de la Cour Suprême et la Procédure Suivie devant elle... **p1164**

**08 sept. 2004-Ordonnance n°04-015/P-RM** Autorisant la ratification de l'accord de financement de développement d'un montant de vingt deux millions deux cent mille Droits de tirage spéciaux (22.200.000 DTS), signé à Washington le 18 mars 2004 entre la République du Mali et l'Association Internationale de Développement (AID) pour le financement du projet d'amélioration des corridors de transport (PACT).....**p1164**

**16 sept. 2004-Ordonnance n°04-016/P-RM** Autorisant la ratification du traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'Alimentation et l'Agriculture, adopté le 03 novembre 2001 à Rome (Italie) par la 31<sup>ème</sup> réunion de la conférence de l'organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture..... **p1164**

**Ordonnance n°04-017/P-RM** Autorisant la ratification du protocole de la cour de justice de l'Union Africaine, adopté par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003..... **p1165**

**Ordonnance n°04-018/P-RM** Portant création de l'Agence d'exécution des travaux d'entretien routier ..... **p1165**

- 16 sept. 2004 – ordonnance n°04-019/P-RM** Autorisant la ratification du protocole à la charte africaine des droits de l'homme et des peuples relatif aux droits des femmes, adopté par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.....**p1167**
- Ordonnance n°04-020/P-RM** Autorisant la ratification de l'accord sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements entre la République du Mali et le Royaume des Pays-Bas, signé à Bamako le 13 juillet 2003.....**p1167**
- Ordonnance n°04-021/P-RM** Autorisant la ratification de convention de l'union africaine sur la prévention et la lutte contre la corruption, adoptée par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.....**p1168**
- Ordonnance n°04-022/P-RM** Autorisant la ratification de l'Accord Général de Coopération entre le Gouvernement de la République du Mali et le Gouvernement de la République de Madagascar, signé à Bamako le 31 juillet 2003.....**p1168**
- Ordonnance n°04-023/P-RM** Autorisant la ratification de la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, adoptée à Paris le 17 octobre 2003 par la 32<sup>ème</sup> session de la conférence générale de l'UNESCO.....**p1169**
- Ordonnance n°04-024/P-RM** Autorisant la ratification de la Convention Africaine pour la conservation de la nature et des ressources naturelles (texte révisé), adoptée par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.....**p1169**
- Ordonnance n°04-025/P-RM** Autorisant la ratification de la convention-cadre de l'organisation mondiale de la Santé (OMS) pour la lutte antitabac, adoptée par la cinquante-sixième assemblée mondiale de la Santé le 21 mai 2003 à Genève.....**p1170**
- Ordonnance n°04-026/P-RM** Portant création de la Direction Générale de la Police Nationale .....**p1170**
- 16 sept. 2004-Ordonnance n°04-027/P-RM** Autorisant la ratification de l'accord de prêt, signé à Djeddah le 8 mai 2004 entre le Gouvernement de la République du Mali et la Banque Islamique de Développement (BID) pour le financement du projet de développement de l'élevage au Mali.....**p1171**
- 17 sept. 2004-Ordonnance n°04-028/P-RM** Autorisant la ratification de l'accord de prêt, signé à Tunis le 22 avril 2004 entre d'une part le Burkina Faso, la République du Mali, la République du Niger et d'autre part le Fonds Africain de Développement (FAD) pour le financement du programme de lutte contre l'ensablement dans le bassin du fleuve Niger.....**p1171**
- 20 sept. 2004-Ordonnance n°04-029/P-RM** Autorisant la ratification des amendements aux articles 14, 15, 37 et 38 des statuts et aux paragraphes 4, 12 et 13 des règles de financement de l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), adoptés par l'assemblée générale de ladite organisation.....**p1172**
- 23 sept. 2004-Ordonnance n°04-030/P-RM** Autorisant la ratification de l'accord de prêt, signé à Tunis le 26 août 2004 entre la République du Mali et le Fonds Africain de Développement (FAD) relatif au programme complémentaire au troisième programme d'ajustement structurel (PC/PASIII).....**p1172**
- Ordonnance n°04-031/P-RM** Portant modification de l'ordonnance n°00-019/P-RM du 15 mars 2000 portant organisation du secteur de l'électricité ratifiée par la Loi n°00-78 du 22 décembre 2000.....**p1173**
- Ordonnance n°04-032/P-RM** Portant création de l'Institut National de Formation en Sciences de la Santé.....**p1174**
- Ordonnance n°04-033/P-RM** Portant création de l'autorité pour la promotion de la recherche pétrolière au Mali.....**p1175**
- 28 avril 2004-Décret n°04-139/P-RM** portant rappel à l'activité d'un magistrat.....**p1176**
- 6 mai 2004-Décret n°04-142/P-RM** 06 mai 2004 portant nomination du Secrétaire exécutif du Haut Conseil National de lutte contre le sida.....**p1176**

**13 mai 2004-Décret n°04-147/P-RM** Fixant la répartition de l'aide financière de l'Etat aux Partis Politiques au titre de l'année 2004.....**p1176**

**17 mai 2004-Décret n°04-148/P-RM** Portant attribution de distinctions honorifiques à titre étranger.....**p1179**

**22 juil. 2004-Décret n°04-271/PM-RM** Portant nomination des Chefs de Département du Secrétariat Général du Gouvernement.....**p1179**

**29 juillet 2004-Décret n°04-281/P-RM** portant abrogation de nominations au ministère de l'industrie et du commerce.....**p1180**

**6 août 2004 - Décret n°04-307/P-RM** portant modification du décret n°04-215/P-RM du 21 juin 2004 portant attribution de distinctions honorifiques à titre étranger.....**p1180**

**9 août 2004 - Décret n°04-308/P-RM** Portant désignation d'observateurs à la Mission de Stabilisation des Nations Unies au Burundi (ONUB).....**p1180**

**Décret n°04-309/P-RM** portant désignation d'observateurs à la mission des Nations Unies au Burundi.....**p1181**

**Décret n°04-310/P-RM** portant nomination d'inspecteurs à l'inspection de la santé.**p1181**

**Décret n°04-311/P-RM** portant nomination d'un chargé de Mission au Ministère de la Santé.....**p1182**

**Décret n°04-312/P-RM** portant abrogation du décret n°03-414/P-RM du 24 septembre 2003 portant nomination d'un Conseiller Technique.....**p1182**

**Décret n°04-313/P-RM** portant abrogation partielle du décret n°02-576/ P-RM du 16 décembre 2002 portant nominations au Ministère de la Santé.....**p1183**

**Décret n°04-314/P-RM** portant nomination du Directeur du Centre National de l'Education.....**p1183**

**9 août 2004 - Décret n°04-315/P-RM** portant nomination de la Directrice de la Cellule de Planification et de Statistique du Ministère de l'Education Nationale.....**p1183**

**Décret n°04-316/P-RM** portant abrogation de nominations au Ministère de la Promotion de la Femme, de l'Enfant et de la Famille.....**p1184**

**9 août 2004-Décret n°04-317/P-RM** Portant nominations au Ministère de l'Environnement et de l'Assainissement.....**p1184**

**Décret n°04-318/P-RM** déterminant le cadre organique de la Direction Administrative et Financière du Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme.....**p1185**

**Décret n°04-319/P-RM** portant approbation du marché relatif à la fourniture et à l'installation d'une presse offset numérique " LITHRONE S40 " et la formation de quatre (04) agents pour le compte de l'Institut Géographique du Mali.....**p1188**

**Décret n°04-320/P-RM** portant nomination du Directeur Général de l'Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments.**p1188**

#### MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

**04 juillet 2002-Arrêté n°02-1140/MJS-SG** Portant nomination d'un Chef de Bureau et des Chefs de Divisions à la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique.....**p1189**

**Arrêté n°02-1141/MJS-SG** Fixant le détail des attributions des sections de la Direction Administrative et Financière du Ministère de la Jeunesse et des Sports.....**p1190**

**Arrêté n°02-1142/MJS-SG** Fixant le détail des attributions des Sections de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique.....**p1191**

**06 juillet 2002 arrêté n°02-1273/MJS-SG** Portant nomination d'un Directeur des Etudes à l'Institut National de la Jeunesse et des Sports.**p1193**

#### MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

**03 mai 2002 arrêté n°02-0802/MEF-SG** portant approbation du Budget pour l'exercice 2002 de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales.....**p1193**

**Annonces et communications** .....**p1195**

## ACTES DE LA REPUBLIQUE DU MALI

## PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

## LOIS

**LOI N°04-045 DU 03 SEPTEMBRE 2004 PORTANT MODIFICATION DE LA LOI N°96-071 DU 16 DECEMBRE 1996 PORTANT LOI ORGANIQUE FIXANT L'ORGANISATION, LES REGLES DE FONCTIONNEMENT DE LA COUR SUPREME ET LA PROCEDURE SUIVIE DEVANT ELLE.**

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 02 juillet 2004 ;

Le Président de la République,

Vu l'Arrêt n°04-159/CC de la Cour Constitutionnelle en date du 18 août 2004 ;

promulgue la loi dont la teneur suit :

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : L'article 147 de la Loi N°96-071 du 16 décembre 1996 est modifié ainsi qu'il suit :

**ARTICLE 147 (Nouveau)** : Pendant la durée de leurs fonctions, les membres de la Cour Suprême bénéficient de plein droit d'un traitement calculé sur la base de l'indice afférent à l'échelon du grade terminal du Statut de la Magistrature de l'ordre judiciaire.

Le Président de la Cour Suprême perçoit un traitement mensuel calculé sur la base de l'indice 1 200.

**ARTICLE 2** : La présente loi prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Bamako, le 3 septembre 2004

Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE

## ORDONNANCES

**ORDONNANCE N°04-015/P-RM DU 08 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD DE FINANCEMENT DE DEVELOPPEMENT D'UN MONTANT DE VINGT DEUX MILLIONS DEUX CENT MILLE DROITS DE TIRAGE SPECIAUX (22.200.000 DTS), SIGNE A WASHINGTON LE 18 MARS 2004 ENTRE LA REPUBLIQUE DU MALI ET L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT (AID) POUR LE FINANCEMENT DU PROJET D'AMELIORATION DES CORRIDORS DE TRANSPORT (PACT).**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

Statuant en Conseil des Ministres,

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Est autorisée la ratification de l'Accord de financement de développement d'un montant de vingt deux millions deux cent mille droits de tirage spéciaux (22.200.000 DTS), signé à Washington le 18 mars 2004 entre la République du Mali et l'Association Internationale de Développement (AID) pour le financement du Projet d'Amélioration des Corridors de Transport (PACT).

**ARTICLE 2** : La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

Bamako, le 8 septembre 2004

Le Président de la République,

Amadou Toumani TOURE

Le Premier ministre,

Ousmane Issoufi MAIGA

Le ministre de l'Economie et des

Finances,

Abou-Bakar TRAORE

Le ministre de l'Equipement et

des Transports,

Abdoulaye KOITA

Le ministre des Affaires Etrangères et

de la Coopération Internationale,

Moctar OUANE

**ORDONNANCE N°04-016/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DU TRAITE INTERNATIONAL SUR LES RESSOURCES PHYTOGENETIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE, ADOPTE LE 03 NOVEMBRE 2001 A ROME (ITALIE) PAR LA 31<sup>EME</sup> REUNION DE LA CONFERENCE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE.**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification du Traité International sur les Ressources Phytogénétiques pour l'Alimentation et l'Agriculture, adopté le 03 novembre 2001 à Rome (Italie) par la 31<sup>ème</sup> réunion de la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre des Maliens de l'Extérieur et de l'Intégration Africaine,**

**Ministre des Affaires Etrangères et**

**de la Coopération Internationale par intérim,**

**Oumar Hamadoun DICKO**

**Le ministre de l'Agriculture,**

**Seydou TRAORE**

**Le Ministre de l'Artisanat et du Tourisme,**

**Ministre des Mines, de l'Energie et**

**de l'Eau par intérim,**

**N'Diaye BA**

**Le ministre de l'Environnement et**

**de l'Assainissement,**

**Nancoman KEITA**

-----

**ORDONNANCE N°04-017/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DU PROTOCOLE DE LA COUR DE JUSTICE DE L'UNION AFRICAINE, ADOPTE PAR LA 2<sup>ème</sup> SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DE L'UNION, A MAPUTO (MOZAMBIQUE) LE 11 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification du Protocole de la Cour de Justice de l'Union Africaine, adopté par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la Conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de La Justice, Garde des Sceaux,**

**Madame Fanta SYLLA**

**Le ministre des Affaires Etrangères et**

**de la Coopération Internationale,**

**Moctar OUANE**

-----

**ORDONNANCE N°04-018/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 PORTANT CREATION DE L'AGENCE D'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN ROUTIER.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;



Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

### **CHAPITRE I : DE LA CREATION ET DE LA MISSION**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Il est créé un Etablissement Public National à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière, dénommé Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier, en abrégé AGEROUTE.

**ARTICLE 2 :** L'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier a pour mission d'assurer la gestion des travaux d'entretien routier exécutés en entreprise.

A ce titre, l'Agence est chargée de :

- élaborer les dossiers d'appel d'offres et les demandes de propositions destinés aux entreprises et bureaux d'études soumissionnaires ;
- lancer les offres et attribuer les marchés ;
- contrôler les travaux exécutés par les entreprises attributaires des marchés ;
- assurer le paiement des prestations des entreprises chargées de l'exécution des travaux et des bureaux d'études commis pour la fourniture de services

### **CHAPITRE II : DE LA DOTATION INITIALE DE L'ETAT ET DES RESSOURCES**

**ARTICLE 3 :** L'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier reçoit en dotation initiale les biens meubles et immeubles qui lui sont affectés par l'Etat.

**ARTICLE 4 :** Les ressources de l'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier sont constituées par :

- les produits des services rendus ;
- les produits de la location et de l'aliénation des biens meubles et immeubles ;
- les produits financiers ;
- les subventions de l'Etat et des Collectivités Territoriales ;
- les concours financiers des organismes nationaux et internationaux ;
- les dons et legs ;
- les recettes diverses.

### **CHAPITRE III : DES DISPOSITIONS PARTICULIERES ET FINALES**

**ARTICLE 5 :** Par dérogation à la Loi N°90-110/AN-RM du 18 octobre 1990 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation et du fonctionnement des Etablissements Publics à caractère administratif, les dispositions particulières ci-après sont applicables à l'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier :

- les organes d'administration et de gestion sont le Conseil d'Administration et la Direction Générale ;
- le Président du Conseil d'Administration est élu en son sein par le Conseil ;
- le Conseil d'Administration assure la représentation des pouvoirs publics et des usagers ;
- le Directeur Général de l'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier est remplacé dans la plénitude de ses attributions, en cas d'absence, d'empêchement ou de vacance, par un cadre de l'Agence qu'il désigne.

**ARTICLE 6 :** Sans préjudice des pouvoirs dévolus aux structures de contrôle de l'Etat, le Conseil d'Administration prescrit des audits techniques et financiers des opérations effectuées par l'Agence.

La révision des comptes de l'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier est assurée par des Commissaires aux comptes désignés par le Conseil d'Administration de l'Agence.

**ARTICLE 7 :** Un décret pris en Conseil des Ministres fixe l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Agence d'Exécution des Travaux d'Entretien Routier.

**ARTICLE 8 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de l'Equipement et des Transports,  
Abdoulaye KOÏTA**

**Le ministre de l'Economie et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**Le ministre de l'Administration Territoriale et des Collectivités Locales,  
Kafougouna KONE**

**ORDONNANCE N°04-019/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DU PROTOCOLE A LA CHARTE AFRICAINE DES DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES RELATIF AUX DROITS DES FEMMES, ADOPTE PAR LA 2<sup>ème</sup> SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DE L'UNION, A MAPUTO (MOZAMBIQUE) LE 11 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification du Protocole à la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples relatif aux droits des femmes, adopté par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la Conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre des Affaires**  
**Etrangères et de la Coopération**  
**Internationale,**  
**Moctar OUANE**

**Le ministre de la Promotion de la Femme,**  
**de l'Enfant, et de la Famille,**  
**Mme BERTHE Aïssata BENGALY**

**Le ministre de la Justice, Garde**  
**des Sceaux,**  
**Madame Fanta SYLLA**

**ORDONNANCE N°04-020/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD SUR L'ENCOURAGEMENT ET LA PROTECTION RECIPROQUES DES INVESTISSEMENTS ENTRE LA REPUBLIQUE DU MALI ET LE ROYAUME DES PAYS-BAS, SIGNE A BAMAKO LE 13 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de l'Accord sur l'Encouragement et la Protection réciproques des investissements entre la République du Mali et le Royaume des Pays-Bas, signé à Bamako le 13 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre des Affaires Etrangères et**  
**de la Coopération Internationale,**  
**Moctar OUANE**

**Le ministre de la Promotion des Investissements**  
**et des Petites et Moyennes Entreprises,**  
**Ousmane THIAM**

**ORDONNANCE N°04-021/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE LA CONVENTION DE L'UNION AFRICAINE SUR LA PREVENTION ET LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION, ADOPTEE PAR LA 2<sup>ème</sup> SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DE L'UNION, A MAPUTO (MOZAMBIQUE) LE 11 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de la Convention de l'Union Africaine sur la Prévention et la Lutte contre la Corruption, adoptée par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la Conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de l'Economie et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**Le ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale,  
Moctar OUANE**

**Le ministre de la Sécurité Intérieure et de la Protection Civile,  
Sadio GASSAMA**

**Le ministre de la Justice, Garde des Sceaux,  
Madame Fanta SYLLA**

**ORDONNANCE N°04-022/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD GENERAL DE COOPERATION ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU MALI ET LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DE MADAGASCAR, SIGNE A BAMAKO LE 31 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de l'Accord Général de Coopération entre le Gouvernement de la République du Mali et le Gouvernement de la République de Madagascar, signé à Bamako le 31 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**Le Ministre des Maliens de l'Extérieur et de l'Intégration Africaine,  
Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale par intérim,  
Oumar Hamadoun DICKO**



**ORDONNANCE N°04-023/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE LA CONVENTION POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATERIEL, ADOPTÉE A PARIS LE 17 OCTOBRE 2003 PAR LA 32<sup>ème</sup> SESSION DE LA CONFERENCE GENERALE DE L'UNESCO.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

**LA COUR SUPREME ENTENDUE,  
Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, adoptée à Paris le 17 octobre 2003 par la 32<sup>ème</sup> session de la Conférence Générale de l'UNESCO.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Artisanat  
et du Tourisme,  
N'Diaye BA**

**Le Ministre de la Fonction Publique,  
de la Réforme de l'Etat et des Relations  
avec les Institutions,  
Ministre de l'Education Nationale par intérim,  
Badi Ould GANFOUD**

**Le Ministre des Maliens  
de l'Extérieur et de l'Intégration Africaine,  
Ministre des Affaires  
Etrangères et de la Coopération  
Internationale par intérim,  
Oumar Hamadoun DICKO**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**ORDONNANCE N°04-024/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE LA CONVENTION AFRICAINE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE ET DES RESSOURCES NATURELLES (TEXTE REVISE), ADOPTÉE PAR LA 2<sup>ème</sup> SESSION ORDINAIRE DE LA CONFERENCE DE L'UNION, A MAPUTO (MOZAMBIQUE) LE 11 JUILLET 2003.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**LA COUR SUPREME ENTENDUE,**

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de la Convention Africaine pour la Conservation de la Nature et des Ressources Naturelles (texte révisé), adoptée par la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de la Conférence de l'Union, à Maputo (Mozambique) le 11 juillet 2003.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de l'Environnement  
et de l'Assainissement,  
Nancoman KEITA**

**Le ministre de l'Elevage et de la Pêche,  
Oumar Ibrahima TOURE**

**Le ministre des Affaires  
Etrangères et de la Coopération  
Internationale,  
Moctar OUANE**

**Le ministre de la Défense et  
des Anciens Combattants,  
Mamadou Clazié CISSOUMA**

**ORDONNANCE N°04-025/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE LA CONVENTION-CADRE DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE (OMS) POUR LA LUTTE ANTITABAC, ADOPTÉE PAR LA CINQUANTE-SIXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE DE LA SANTE LE 21 MAI 2003 A GENEVE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de la Convention-cadre de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) pour la lutte antitabac, adoptée par la cinquante-sixième Assemblée Mondiale de la Santé le 21 mai 2003 à Genève.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de la Santé,  
Madame MAIGA Zeïnab Mint YOUBA**

**Le ministre des Affaires Etrangères et  
et de la Coopération Internationale,  
Moctar OUANE**

-----  
**ORDONNANCE N°04-026/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 PORTANT CREATION DE LA DIRECTION GENERALE DE LA POLICE NATIONALE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Il est créé un Service Central dénommé Direction Générale de la Police Nationale.

**ARTICLE 2 :** La Direction Générale de la Police Nationale a pour mission d'élaborer et d'assurer la mise en œuvre des éléments de la politique nationale dans le domaine du maintien de l'ordre et de la sécurité publics et de prêter son concours à l'exécution des lois et des règlements.

A cet effet, elle est chargée de :

- assurer la protection des personnes et des biens ;
- maintenir l'ordre, la sûreté, la sécurité et la tranquillité publics ;
- veiller au respect des lois et règlements par l'exécution des missions de police administrative et de police judiciaire ;
- assurer le contrôle de la réglementation sur les armes et munitions ;
- contrôler les activités des services privés de sécurité ;
- contrôler les établissements classés de jeu ;
- assurer la police de l'air et des frontières ;
- participer à la protection des institutions de l'Etat et des Hautes personnalités ;
- participer à la mission d'information du Gouvernement ;
- participer aux actions de maintien de la paix et d'assistance humanitaire ;
- participer à la protection et à la défense civiles.

**ARTICLE 3 :** La Direction Générale de la Police Nationale est dirigée par un Directeur Général nommé par décret pris en Conseil des Ministres.

Il est assisté d'un Directeur Général Adjoint nommé dans les mêmes conditions.

**ARTICLE 4 :** Un décret pris en Conseil des Ministres fixe l'organisation et les modalités de fonctionnement de la Direction Générale de la Police Nationale.

**ARTICLE 5** : La présente ordonnance, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, notamment la Loi N°93-019 du 13 mai 1993 portant création de la Direction Générale de la Police Nationale sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de la Sécurité Intérieure  
et de la Protection Civile,  
Sadio GASSAMA**

**Le Ministre de l'Economie  
et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**Le Ministre de la Défense  
et des Anciens Combattants,  
Ministre de la Justice,  
Garde des Sceaux par intérim,  
Mamadou Clazié CISSOUMA**

**Le Ministre de la Sécurité Intérieure  
et de la Protection Civile,  
Ministre de l'Administration Territoriale  
et des Collectivités Locales par intérim,  
Sadio GASSAMA**

-----

**ORDONNANCE N°04-027/P-RM DU 16 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD DE PRET, SIGNE A DJEDDAH LE 08 MAI 2004 ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU MALI ET LA BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT (BID) POUR LE FINANCEMENT DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE AU MALI.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérimis des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Est autorisée la ratification de l'Accord de prêt d'un montant de sept millions (7.000.000 D.I) de Dinars Islamiques soit cinq milliards trois cent quatre vingt dix millions (5 390 000 000) de F.CFA environ, signé à Djeddah le 08 mai 2004 entre le Gouvernement de la République du Mali et la Banque Islamique de Développement (BID) pour le financement du Projet de Développement de l'Elevage au Mali.

**ARTICLE 2** : La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 16 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Elevage et de la Pêche,  
Oumar Ibrahima TOURE**

**Le Ministre des Maliens de l'Extérieur  
et de l'Intégration Africaine,  
Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération Internationale par intérim,  
Oumar Hamadoun DICKO**

**Le Ministre de l'Economie  
et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

-----

**ORDONNANCE N°04-28/P-RM DU 17 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD DE PRET, SIGNE A TUNIS LE 22 AVRIL 2004 ENTRE D'UNE PART LE BURKINA FASO, LA REPUBLIQUE DU MALI, LA REPUBLIQUE DU NIGER ET D'AUTRE PART LE FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT (FAD) POUR LE FINANCEMENT DU PROGRAMME DE LUTTE CONTRE L'ENSALEMENT DANS LE BASSIN DU FLEUVE NIGER.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de l'Accord de prêt d'un montant de douze millions d'Unités de Compte (12.000.000 UC), soit neuf milliards deux cent quarante millions de francs (9 240 000 000) F. CFA environ, signé à Tunis le 22 avril 2004 entre d'une part le Burkina Faso, la République du Mali, la République du Niger et d'autre part le Fonds Africain de Développement (FAD) pour le financement du Programme de lutte contre l'ensablement dans le bassin du Fleuve Niger.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 17 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre de l'Environnement et  
de l'Assainissement,  
Nancoman KEITA**

**Le ministre des Affaires Etrangères et  
de la Coopération Internationale,  
Moctar OUANE**

**Le ministre de la Promotion  
des Investissements et des Petites  
et Moyennes Entreprises,  
Ministre de l'Economie  
et des Finances par intérim  
Ousmane THIAM**

-----  
**ORDONNANCE N°04-029/P-RM DU 20 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DES AMENDEMENTS AUX ARTICLES 14, 15, 37 ET 38 DES STATUTS ET AUX PARAGRAPHES 4, 12 ET 13 DES REGLES DE FINANCEMENT DE L'ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME (OMT), ADOPTES PAR L'ASSEMBLEE GENERALE DE LADITE ORGANISATION.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification des amendements aux statuts et aux règles de financement de l'Organisation Mondiale du Tourisme (O.M.T), adoptés par l'Assemblée Générale de ladite Organisation.

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 20 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre des Maliens de l'Extérieur  
et de l'Intégration Africaine,  
Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération Internationale  
par intérim,  
Oumar Hamadoun DICKO**

**Le Ministre du Commerce  
et de l'Industrie,  
Ministre de l'Artisanat  
et du Tourisme par intérim,  
Choguel Kokalla MAIGA**

-----  
**ORDONNANCE N°04-30/P-RM DU 23 SEPTEMBRE 2004 AUTORISANT LA RATIFICATION DE L'ACCORD DE PRET, SIGNE A TUNIS LE 26 AOUT 2004 ENTRE LA REPUBLIQUE DU MALI ET LE FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT (FAD) RELATIF AU PROGRAMME COMPLEMENTAIRE AU TROISIEME PROGRAMME D'AJUSTEMENT STRUCTUREL (PC/PASIII).**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est autorisée la ratification de l'Accord de prêt, d'un montant de huit millions six cent mille Unités de Compte (8.600.000 UC), signé à Tunis le 26 août 2004 entre la République du Mali et le Fonds Africain de Développement (FAD) relatif au Programme Complémentaire au Troisième Programme d'Ajustement Structurel (PC/PASIII).

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel

**Bamako, le 23 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre des Domaines de l'Etat  
et des Affaires Foncières,  
Ministre de l'Economie et  
des Finances par intérim,  
Madame SOUMARE Aminata SIDIBE**

**Le Ministre de l'Administration Territoriale  
et des Collectivités Locales,  
Ministre des Affaires Etrangères et  
de la Coopération Internationale par intérim,  
Kafougouna KONE**

-----

**ORDONNANCE N°04-031/P-RM DU 23 SEPTEMBRE 2004 PORTANT MODIFICATION DE L'ORDONNANCE N°00-019/P-RM DU 15 MARS 2000 PORTANT ORGANISATION DU SECTEUR DE L'ELECTRICITE RATIFIEE PAR LA LOI N°00-78 DU 22 DECEMBRE 2000.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;  
Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu l'Ordonnance N°00-019/P-RM du 15 mars 2000 portant organisation du secteur de l'électricité ratifiée par la Loi N°00-78 du 22 décembre 2000 ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Les dispositions de l'Article 50 de l'Ordonnance du 15 mars 2000 susvisée, sont modifiées ainsi qu'il suit :

**Article 50 (nouveau) : Fonds de l'Electrification Rurale**

Il est créé un Fonds dénommé " Fonds de l'Electrification Rurale ".

Le Fonds de l'Electrification Rurale est géré par l'Agence Malienne pour le Développement de l'Energie Domestique et de l'Electrification Rurale (AMADER).

**Le Fonds est alimenté notamment par :**

- les dotations de l'Etat ;
- les subventions des partenaires au développement ;
- les dons, legs et emprunts ;
- tout ou partie du produit de la redevance des concessionnaires ;
- tout ou partie des cautions mises en place lors de la demande de permis préliminaire selon que les détenteurs déposent ou non une demande d'autorisation ;
- les frais de dépôt des demandes d'autorisation ;
- les amendes imposées aux permissionnaires et aux déclarants ;
- 25% du produit des ventes ou renouvellements des autorisations dont les titulaires ont bénéficié d'une subvention de l'AMADER ;
- une taxe sur le chiffre d'affaire des opérateurs régis par l'AMADER ;
- des financements provenant du Mécanisme de Développement Propre ;
- les redevances annuelles fondées sur le nombre de clients, la puissance installée et/ou les quantités d'énergie produites par les permissionnaires et les déclarants ;
- les produits des placements ;
- les contributions des Collectivités Territoriales ;
- toutes autres ressources mises à la disposition de l'AMADER.



**Le Fonds est utilisé notamment pour :**

- financer partiellement des études spécifiques de petits projets ;
- financer sous forme de subventions une part des investissements pour les projets soumis à autorisation ;
- renforcer les capacités de gestion des permissionnaires et des déclarants ;
- servir de contrepartie des financements sous forme d'emprunts obtenus auprès de partenaires techniques ou financiers pour le développement de l'électrification rurale ;
- promouvoir diverses activités pour le développement de l'électrification rurale, notamment les projets pilotes, les campagnes d'information, les actions de communication, de formation et d'organisation des intervenants ;
- financer une part du budget de l'AMADER à la fin du Projet Energie Domestique et Accès aux Services de Base dans le milieu rural ;
- financer les subventions par client raccordé pour les déclarants.

Toute personne physique ou morale, sans discrimination de nationalité, désirant mettre en œuvre des projets ou programmes d'électrification rurale au Mali et ayant produit des dossiers de demande d'autorisation et/ou de subvention, est éligible au Fonds de l'Electrification Rurale, sous réserve de la création d'une société de droit malien

**ARTICLE 2 :** La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 23 septembre 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le ministre des Mines, de  
l'Energie et de l'Eau,  
Hamed Diane SEMEGA**

**Le ministre de l'Economie et des  
Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

-----

**ORDONNANCE N°04-032/P-RM DU 23 SEPTEMBRE 2004 PORTANT CREATION DE L'INSTITUT NATIONAL DE FORMATION EN SCIENCES DE LA SANTE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu la Loi N°96-015 du 11 février 1996 portant statut Général des Etablissements Publics à Caractère Scientifique Technologique ou Culturel ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Il est créé un Etablissement Public National à caractère scientifique et technologique dénommé Institut National de Formation en Sciences de la Santé en abrégé INFSS.

**ARTICLE 2 :** L'Institut National de Formation en Sciences de la Santé a pour mission de contribuer au développement des ressources humaines en santé.

A cet effet, il est chargé :

- d'assurer la formation initiale et continue des personnels paramédicaux ;
- de participer à la recherche dans les domaines de la santé et de la formation ;
- de réaliser des études ou des expertises entrant dans le cadre de sa mission.

**CHAPITRE II : DE LA DOTATION INITIALE DES RESSOURCES**

**ARTICLE 3 :** L'Institut National de Formation en Sciences de la Santé reçoit en dotation initiale des biens meubles et immeubles des écoles des infirmiers du premier cycle (EIPC), de l'Ecole Secondaire de la Santé (ESS) et du Centre de Spécialisation des Techniciens Supérieurs de Santé (CSTS).

**ARTICLE 4 :** Les ressources de l' Institut National de Formation en Sciences de la Santé sont constituées par :

- les frais d'inscription ;
- les revenus provenant des prestations de services ;

- les produits d'aliénation des biens meubles et immeubles ;
- les subventions de l'Etat ;
- les dons et legs ;
- les concours financiers des partenaires techniques et financiers nationaux et internationaux.

### CHAPITRE III : DES ORGANES D'ADMINISTRATION ET DE GESTION

**ARTICLE 5 :** Les organes d'administration et de gestion de l'Institut National de Formation en Sciences de la Santé sont :

- l'Assemblée de l'Institut ;
- la Direction Générale ;
- le Conseil Scientifique et de Perfectionnement.

### CHAPITRE IV : DES DISPOSITIONS FINALES

**ARTICLE 6 :** Un décret pris en Conseil des Ministres fixe l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Institut National de Formation en Sciences de la Santé.

**ARTICLE 8 :** La présente ordonnance, qui abroge toutes les dispositions antérieures contraires notamment celles de l'Ordonnance N°84-12/P-RM du 05 mai 1984 portant création des services rattachés au Ministère de la Santé Publique et des Affaires Sociales modifiée par l'Ordonnance N°90-32/P-RM du 05 juin 1990 de l'Ordonnance N°85-27/P-RM du 21 octobre 1985 portant création de l'EIPC à Sikasso et de l'Ordonnance N°90-036/P-RM du 05 juin 1990 portant création du centre de Spécialisation des Techniciens Supérieurs, sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 23 septembre 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de la Santé,**

**Madame MAIGA Zeïnab Mint YOUBA**

**Le Ministre de la Fonction Publique,**  
**de la Réforme de l'Etat et des Relations**  
**avec les Institutions,**

**Badi Ould GANFOUD**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**ORDONNANCE N°04-033/P-RM DU 23 SEPTEMBRE 2004 PORTANT CREATION DE L'AUTORITE POUR LA PROMOTION DE LA RECHERCHE PETROLIERE AU MALI.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu la Loi N°04-034 du 27 juillet 2004 autorisant le Gouvernement à prendre certaines mesures par ordonnances ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

LA COUR SUPREME ENTENDUE,

**Statuant en Conseil des Ministres,**

**ORDONNE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Il est créé un service rattaché dénommé Autorité pour la Promotion de la Recherche Pétrolière au Mali, en abrégé AUREP.

**ARTICLE 2 :** L'Autorité pour la Promotion de la Recherche Pétrolière au Mali a pour mission la promotion des activités relatives à la recherche pétrolière.

A cet effet, elle est chargée de :

- procéder à l'élaboration, à la planification et à l'exécution des programmes de promotion de la recherche pétrolière ;
- procéder à l'élaboration et au suivi de requêtes de financement en faveur de la promotion de la recherche pétrolière ;
- identifier les compagnies pétrolières ou institutions intéressées ou susceptibles d'être intéressées par le potentiel pétrolier malien et négociier, le cas échéant les contrats ou conventions de promotion avec elles ;
- procéder au recensement, à la recherche et à la collecte de toutes les données sous toutes les formes relatives à la recherche pétrolière en vue de la mise en place d'une banque de données ;
- participer à l'élaboration et au suivi de l'application des textes législatifs et réglementaires relatifs à la recherche pétrolière.

**ARTICLE 3 :** L'Autorité pour la Promotion de la Recherche Pétrolière au Mali est dirigée par un Directeur nommé par décret pris en Conseil des Ministres sur proposition du Ministre chargé de la recherche pétrolière.

**ARTICLE 4 :** Un décret pris en Conseil des Ministres fixe l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Autorité pour la Promotion de la Recherche Pétrolière au Mali.

**ARTICLE 5** : La présente ordonnance sera enregistrée et publiée au Journal officiel.

**Bamako, le 23 septembre 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre des Mines, de l'Energie  
et de l'Eau,**

**Hamed Diane SEMEGA**

**Le Ministre des Domaines de l'Etat**

**et des Affaires Foncières,**

**Ministre de l'Economie et des**

**Finances par intérim,**

**Madame SOUMARE Aminata SIDIBE**

**DECRETS**

**DECRET N°04-139/P-RM DU 28 AVRIL 2004 PORTANT RAPPEL A L'ACTIVITE D'UN MAGISTRAT.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°02-054 du 16 décembre 2002 portant statut de la Magistrature ;

Vu la demande de l'intéressée ;

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Madame DIAKITE Manassa DANIOKO, N°Mle 116.29-H, Magistrat de grade exceptionnel, précédemment en fonction au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale, est rappelée à l'activité et remise à la disposition du Ministère de la Justice.

**ARTICLE 2** : Le présent décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 28 avril 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**DECRET N°04-142/P-RM DU 06 MAI 2004 PORTANT NOMINATION DU SECRETAIRE EXECUTIF DU HAUT CONSEIL NATIONAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N°02-361/P-RM du 15 juillet 2002 fixant l'organisation de la Présidence de la République, modifié par le Décret N°02-405/P-RM du 15 août 2002 ;

Vu le Décret N°04-106/P-RM du 31 mars 2004 portant création du Haut Conseil National de Lutte contre le Sida

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Monsieur **Malick SENE**, Inspecteur des Services Economiques, est nommé **Secrétaire Exécutif du Haut Conseil National de Lutte contre le SIDA.**

**ARTICLE 2** : Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 6 mai 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**DECRET N°04-147/P-RM DU 13 MAI 2004 FIXANT LA RÉPARTITION DE L'AIDE FINANCIÈRE DE L'ETAT AUX PARTIS POLITIQUES AU TITRE DE L'ANNÉE 2004.**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi n°00-045 du 7 juillet 2000 portant charte des partis politiques ;

Vu la Loi n°02-007 du 12 février 2002 modifiée portant loi électorale ;

Vu le Décret n°00-620/P-RM du 14 décembre 2000 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de la Délégation Générale aux Elections et ses textes modificatifs ;

Vu le Décret n°04-140/P-RM du 29 avril portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret n°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Le montant de l'aide publique attribuée aux partis politiques au titre de l'année 2004, s'élève à 803 919 541 F CFA (huit cent trois millions neuf cent dix neuf mille cinq cent quarante un francs CFA).

**ARTICLE 2** : La répartition de cette aide financière entre les partis politiques est fixée conformément au tableau annexé au présent décret.

**ARTICLE 3 :** Le Ministre de l'Economie et des Finances et le Ministre de l'Administration Territoriale et des Collectivités Locales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 13 mai 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Administration Territoriale  
et des Collectivités Locales,  
Kafougouna KONE**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

**ANNEXE AU DECRET N°04-147/P-RM DU 13 MAI 2004 FIXANT LA RÉPARTITION DE L'AIDE FINANCIÈRE DE L'ETAT AUX PARTIS POLITIQUES AU TITRE DE L'ANNÉE 2004 (EN FRANCS CFA).**

N°	Partis politiques	Nombre de députés et d'élus Communaux		Quote-Part des 20 %	Quote-part au prorata des députés obtenus le jour du scrutin	Quote-part au prorata des conseillers obtenus le jour du scrutin	Montant de l'aide attribuée en Francs (F CFA)
		Assemblée Nationale	Communes				
1	Parti Socialiste pour le Renouveau (PSR)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
2	Parti pour la Démocratie et le Renouveau (PDR)	1	148	3 092 029	2 280 645	4 905 312	10 277 986
3	Parti du Renouveau Démocratique et du Travail (PRDT)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
4	Rassemblement National pour la Démocratie (RND)	2	148	3 092 029	4 561 290	4 905 312	12 558 631
5	Parti de l'Indépendance de la Démocratie et de la Solidarité (PIDS)	1	0	3 092 029	2 280 645	0	5 372 674
6	Rassemblement des Républicains (RDR)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
7	Mouvement pour la Démocratie et le Développement (MDD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
8	Parti Concertation Démocratique (CD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
9	Parti pour la Démocratie et le Développement (PDD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
10	Union Soudanaise RDA (US-RDA)	1	432	3 092 029	2 280 645	14 318 208	19 690 882
11	Alliance pour la Démocratie au Mali (ADEMA PASJ)	53	6 316	3 092 029	120 874 185	209 337 504	333 303 718
12	Parti pour la Solidarité et le Progrès (PSP)	0	103	3 092 029	0	3 413 832	6 505 861
13	Convention Nationale pour la Démocratie et le Renouveau (CNDR)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029

14	Front Africain pour la Mobilisation et l'Alternance (FAMA)	0	11	3 092 029	0	364 584	3 456 613
15	Convention Nationale pour la Démocratie (CND)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
16	Union des Forces Démocratiques (UFD)	0	40	3 092 029	0	1 325 760	4 417 789
17	Mouvement pour l'Indépendance la Renaissance et l'Intégration Africaine (MIRIA)	0	1	3 092 029	0	33 144	3 125 173
18	Parti Africain pour le Renouveau et l'Intégration (PARI)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
19	BDIA «Faso Jigui »	3	293	3 092 029	6 841 935	9 711 192	19 645 156
20	RAMAT	2	25	3 092 029	4 561 290	828 600	8 481 919
21	Convention Sociale Démocratie (CDS)	4	204	3 092 029	9 122 580	6 761 376	18 975 985
22	Parti pour la Démocratie, la Culture et l'Intégration (PDCI)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
23	Union pour la Démocratie et le Développement (UDD)	1	584	3 092 029	2 280 645	19 356 096	24 728 770
24	Mouvement Patriotique pour le Renouveau (MPR)	4	0	3 092 029	9 122 580	0	12 214 609
25	Parti Démocratique par la Justice (PDJ)	1	11	3 092 029	2 280 645	364 584	5 737 258
26	Mouvement Africain pour la Démocratie et l'Intégration (MADI)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
27	Parti d' Alliance pour la Renaissance l'Intégration et la Solidarité Africaine (PARISA)	0	7	3 092 029	0	232 008	3 324 037
28	Parti Social Démocratie (PSD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
29	Parti pour la Renaissance Nationale (PARENA)	2	1 088	3 092 029	4 561 290	36 060 672	43 713 991
30	Solidarité Africaine pour la Démocratie et l'Indépendance (SADI)	6	0	3 092 029	13 683 870	0	16 775 899
31	Parti Ecologiste pour l'Intégration (PEI)	0	12	3 092 029	0	397 728	3 489 757
32	Alliance pour le Développement Economique et Social (ADES)	0	6	3 092 029	0	198 864	3 290 893
33	Congrès National d'Initiative Démocratique (CNID-FYT)	13	21	3 092 029	29 648 385	696 024	33 436 438
34	Union des Forces Démocratiques pour le Progrès (UFDP)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
35	Rassemblement pour le Mali (RPM)	46	0	3 092 029	104 909 670	0	108 001 699
36	Parti Ecologiste du Mali (PE)		0	3 092 029	0	0	3 092 029
37	Bloc des Alternatives pour le Renouveau Africain (BARA)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
38	Parti Populaire pour le Progrès (PPP)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
39	Union pour la République (UPR)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
40	Parti pour la Démocratie et l'Auto-suffisance (PDA)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
41	Parti Démocratique pour le Travail (PDT)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
42	Front National (FN)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
43	Parti Malien Pour le Progrès Social (PMPS)	0	32	3 092 029	0	1 060 608	4 152 637
44	Convergence pour une Alternance Démocratique (CAD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
45	Rassemblement pour la Démocratie et le Progrès (RDP)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
46	Rassemblement pour la Démocratie et le Travail (RDT)	1	55	3 092 029	2 280 645	1 822 920	7 195 594
47	Union pour la République et la Démocratie (URD)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
48	Rassemblement et la Solidarité (RDS)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
49	Parti pour l'Education la Culture la Santé et l'Agriculture au Mali (PEC-SAM)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029



50	Mouvement Populaire pour la Lutte Ouvrière (MPLO)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
51	Parti Malien pour le Développement et le renouveau (PMDR)	0	165	3 092 029	0	5 468 760	8 560 789
52	Union des Maliens pour le Progrès (UMP)	0	0	3 092 029	0	0	3 092 029
<b>TOTAL</b>		<b>141</b>	<b>9 702</b>	<b>160 785 508</b>	<b>321 570 945</b>	<b>321 563 088</b>	<b>803 919 541</b>

**DECRET N°04-148/P-RM DU 17 MAI 2004 PORTANT ATTRIBUTION DE DISTINCTIONS HONORIFIQUES À TITRE ÉTRANGER.**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi n°63-31/AN-RM du 31 mai 1963 portant création des Ordres Nationaux de la République du Mali ;

Vu la Loi n°91-053/AN-RM du 26 février 1991 portant création de la Grande Chancellerie des Ordres Nationaux ;

Vu le Décret n°194/PG-RM du 17 septembre 1963 portant règlement d'Administration Publique pour l'application de la Loi n°63-31/AN-RM du 31 mai 1963 portant création des ordres nationaux de la République du Mali ;

Vu le Décret n°93-375/P-RM du 12 octobre 1993 portant nomination du Grand Chancelier des Ordres Nationaux ;

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Monsieur Abdel Karim RAHAL, Directeur Général du Groupe " Rahal ", est nommé au grade d'OFFICIER DE L'ORDRE NATIONAL du Mali à titre étranger.

**ARTICLE 2 :** Les personnalités dont les noms suivent sont nommées au grade de CHEVALIER DE L'ORDRE NATIONAL du Mali à titre étranger :

- Monsieur ESSOULAMI Mohamed, Directeur Général Adjoint du Groupe " Rahal " ;

- Monsieur ESSOULAMI Abdel Wahed, Chef Décorateur.

**ARTICLE 3 :** Le Grand Chancelier des Ordres Nationaux est chargé de l'exécution du présent décret qui sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 17 mai 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**DECRET N°04-271/PM-RM DU 22 JUILLET 2004 PORTANT NOMINATION DES CHEFS DE DÉPARTEMENT DU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT.**

**LE PREMIER MINISTRE,**

Vu la Constitution ;

Vu l'Ordonnance n°04-001/P-RM du 25 février 2004 portant création du Secrétariat Général du Gouvernement ;

Vu le Décret n°04-071/P-RM du 05 mars 2004 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement du Secrétariat Général du Gouvernement ;

Vu le Décret n°04-072/P-RM du 05 mars 2004 déterminant le cadre organique du Secrétariat Général du Gouvernement ;

Vu le Décret n°02-292/P-RM du 30 mai 2002 fixant les taux des indemnités et primes accordées au personnel du Secrétariat Général du Gouvernement ;

Vu le Décret n°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre.

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Sont nommés au Secrétariat Général du Gouvernement en qualité de :

**Chef du Département de la Législation et du Travail Gouvernemental :**

- Monsieur Modibo KAMISSOKO N°Mle 765-24-M, Administrateur Civil ;

**Chef du Département des liaisons et de l'Enregistrement :**

- Monsieur Mama SININTA N°Mle 919.44.K, Administrateur Civil ;

**Chef du Département du Journal Officiel, de la Documentation et de l'Information Juridique :**

- Monsieur Mamadou THIAM N°Mle 324.95.H, Administrateur Civil.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal Officiel.

**Bamako, le 22 juillet 2004**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAIGA**

**DECRET N°04-281/P-RM DU 29 JUILLET 2004 PORTANT ABROGATION DE NOMINATIONS AU MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;  
Vu le Décret N°03-220/P-RM du 30 mai 2003 portant nominations au Ministère de l'Industrie et du Commerce ;  
Vu le Décret N°03-257/P-RM du 2 juillet 2003 portant nominations au Ministère de l'Industrie et du Commerce ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérimis des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Les dispositions des décrets susvisés sont abrogées en ce qui concerne la nomination de :

- Monsieur **Moussa Doudou HADARA**, Economiste, en qualité de Chargé de Mission ;
- Madame **CAMARA Saoudatou DEMBELE**, Juriste, en qualité de Chargé de Mission ;
- Monsieur **Mahamadou Almanay SOW** N°Mle 0114-255-K, Professeur d'Enseignement Supérieur, en qualité de Conseiller Technique.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 29 juillet 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,**  
**Ministre de l'Industrie et du Commerce par intérim,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-307/P-RM DU 06 AOÛT 2004 PORTANT MODIFICATION DU DECRET N°04-215/P-RM DU 21 JUIN 2004 PORTANT ATTRIBUTION DE DISTINCTIONS HONORIFIQUES A TITRE ETRANGER.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°63-31/AN-RM du 31 mai 1963 portant création des Ordres Nationaux de la République ;  
Vu la Loi N°91-053/AN-RM du 26 février 1991 portant création de la Grande Chancellerie des Ordres Nationaux ;  
Vu le Décret N°04-215/P-RM du 21 juin 2004 portant attribution de Distinctions Honorifiques à titre Etranger ;  
Vu le Décret N°93-375/P-RM du 12 octobre 1993 portant nomination du Grand Chancelier des Ordres Nationaux ;

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** L'article 2 du Décret N°04-215/P-RM du 21 juin 2004 susvisé est modifié ainsi qu'il suit :

**AU LIEU DE :**

- Commandant **Jean Philippe NOURR**, Instructeur permanent et professeur de groupe à l'Ecole d'Etat-Major de Koulikoro ;

**LIRE :**

- Commandant **Jean Philippe NOURRY**, Instructeur permanent et professeur de groupe à l'Ecole d'Etat-Major de Koulikoro.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 6 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

-----

**DECRET N°04-308/P-RM DU 9 AOÛT 2004 PORTANT DESIGNATION D'OBSERVATEURS À LA MISSION DE STABILISATION DES NATIONS UNIES AU BURUNDI (ONUB).**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;  
Vu la Loi n°02-056 du 16 décembre 2002 portant statut des fonctionnaires de la Police Nationale ;

Vu le Décret n°97-077/P-RM du 12 février 1997 réglementant l'envoi d'observateurs et de contingents maliens dans le cadre des missions internationales de maintien de la paix ou à caractère humanitaire ;

Vu le Décret n°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le Décret n°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Les fonctionnaires de police dont les noms suivent sont désignés Membres de la Mission de Stabilisation des Nations Unies au Burundi (ONUB) :

- Contrôleur Général Moussa KONDE ;
- Contrôleur Général Moro DIAKITE ;
- Commissaire Divisionnaire Amadou Samba TOURE ;
- Commissaire Divisionnaire Mathouba CAMARA ;
- Commissaire Divisionnaire Dramane N'Golo KEITA ;
- Commissaire Divisionnaire Adama KONARE ;
- Commissaire Principal Bakary Magnan SAMAKE ;
- Commissaire Arouna SAMAKE.

**ARTICLE 2** : Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre des Affaires Etrangères**  
**et des Maliens de l'Extérieur,**  
**Moctar OUANE**

**Le Ministre de la Sécurité Intérieure**  
**et de la Protection Civile,**  
**Colonel Sadio GASSAMA**

**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

-----  
**DECRET N°04-309/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT DESIGNATION D'OBSERVATEURS A LA MISSION DES NATIONS UNIES AU BURUNDI.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution ;
- Vu la Loi N°02-055 du 16 décembre 2002 portant Statut Général des Militaires ;
- Vu l'Ordonnance N°99-045/P-RM du 1<sup>er</sup> octobre 1999 portant organisation générale de la Défense Nationale, ratifiée par la Loi N°99-050 du 28 décembre 1999 ;
- Vu le Décret N°97-077/P-RM du 12 février 1977 réglant l'envoi d'observateurs et de contingents maliens dans le cadre des missions internationales de maintien de la paix ou à caractère humanitaire ;
- Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier ministre ;
- Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup>** : Les Officiers des Forces Armées dont les noms suivent, sont désignés Observateurs à la Mission des Nations Unies au Burundi :

- Commandant Najim TRAORE ;
- Commandant Seydou DOUMBIA.

**ARTICLE 2** : Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre des Affaires Etrangères**  
**et de la Coopération Internationale,**  
**Moctar OUANE**

**Le Ministre de la Défense**  
**et des Anciens Combattants,**  
**Mamadou Clazié CISSOUMA**

**Le Ministre de la Sécurité Intérieure**  
**et de la Protection Civile,**  
**Sadio GASSAMA**

**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

-----  
**DECRET N°04-310/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT NOMINATION D'INSPECTEURS A L'INSPECTION DE LA SANTE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

- Vu la Constitution ;
- Vu la Loi N°94-009/AN-RM du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics ;
- Vu l'Ordonnance N°00-058/P-RM du 28 septembre 2000 portant création de l'Inspection de la Santé ;
- Vu le Décret N°01-074/P-RM du 12 février 2001 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Inspection de la Santé ;
- Vu le Décret N°01-155/P-RM du 29 mars 2001 fixant les taux des indemnités et primes allouées au personnel de contrôle du Contrôle Général des Services Publics et des Inspections des Départements ministériels ;
- Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;
- Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>er</sup> :** Sont nommés en qualité d'**Inspecteur à l'Inspection de la Santé** :

- Madame **TRAORE Adama TANGARA** N°Mle 434-80-R, Pharmacienne ;
- Monsieur **Rissa AG TACKRIST** N°Mle 767-06-S, Pharmacien.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**  
**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**  
**Le Ministre de la Promotion de la Femme,**  
**de l'Enfant et de la Famille,**  
**Ministre de la Santé par intérim,**  
**Madame BERTHE Aïssata BENGALY**  
**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

-----  
**DECRET N°04-311/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT NOMINATION D'UN CHARGE DE MISSION AU MINISTERE DE LA SANTE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;  
Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;  
Vu le Décret N°94-201/P-RM du 3 juin 1994 fixant les règles générales d'organisation et de fonctionnement des Cabinets ministériels ;  
Vu le Décret N°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Madame **DIALLO Aïssata TOURE**, Juriste, est nommée **Chargé de Mission au Ministère de la Santé**.

**Article 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**  
**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**  
**Le Ministre de la Santé,**  
**Madame MAIGA Zeïnab Mint YOUBA**  
**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

-----  
**DECRET N°04-312/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT ABROGATION DU DECRET N°03-414/P-RM DU 24 SEPTEMBRE 2003 PORTANT NOMINATION D'UN CONSEILLER TECHNIQUE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;  
Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;  
Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;  
Vu le Décret N°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Les dispositions du décret N°03-414/P-RM du 24 septembre 2003 portant nomination de **Madame Safoura TRAORE** N°Mle 434-71-F, Médecin, en qualité de Conseiller Technique au Secrétariat Général du Ministère de la Santé sont abrogées.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**  
**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**  
**Le Ministre de la Santé,**  
**Madame MAIGA Zeïnab Mint YOUBA**  
**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

**DECRET N°04-313/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT ABROGATION PARTIELLE DU DECRET N°02-576/P-RM DU 16 DECEMBRE 2002 PORTANT NOMINATIONS AU MINISTERE DE LA SANTE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu le Décret N°94-201/P-RM du 3 juin 1994 fixant les règles générales d'organisation et de fonctionnement des cabinets des départements ministériels ;

Vu le Décret N°02-576/P-RM du 16 décembre 2002 portant nominations au Ministère de la Santé ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Sont et demeurent abrogées les dispositions du décret N°02-576/P-RM du 16 décembre 2002 susvisé en ce qui concerne la nomination de Madame **Aminata SIDIBE**, Pharmacienne, en qualité de Chargé de Mission.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de la Santé,**

**Madame MAIGA Zeïnab MAIGA**

**Le Ministre de l'Economie**

**et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-314/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT NOMINATION DU DIRECTEUR DU CENTRE NATIONAL DE L'EDUCATION.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi 94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu L'Ordonnance N°00-061/P-RM du 28 septembre 2000 portant création du Centre National de l'Education ;

Vu le Décret N°01-307/P-RM du 27 juillet 2001 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement du Centre National de l'Education ;

Vu le Décret N°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Monsieur **Nampaga Otian KONE** N°Mle 286-70-E, Professeur de l'Enseignement Supérieur, est nommé **Directeur du Centre National de l'Education**.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Education Nationale,**

**Mamadou Lamine TRAORE**

**Le Ministre de l'Economie**

**et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-315/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT NOMINATION DE LA DIRECTRICE DE LA CELLULE DE PLANIFICATION ET DE STATISTIQUE DU MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu l'Ordonnance N°92-052/P-RM du 5 juin 1992 portant création de la Cellule de Planification et de Statistique du Ministère de l'Education Nationale ;

Vu le Décret N°01-496/P-RM du 11 octobre 2001 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de la Cellule de Planification et de Statistique du Ministère de l'Education Nationale ;



Vu le Décret N°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

#### STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,

#### DECRETE :

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Madame **MAIGA Bintou** N°Mle 396-74-J, Professeur de l'Enseignement secondaire Général, est nommée **Directrice de la Cellule de Planification et de Statistique du Ministère de l'Education Nationale.**

**ARTICLE 2 :** Le présent décret, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Education Nationale,**

**Mamadou Lamine TRAORE**

**Le Ministre de l'Economie**

**et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-316/P-RM DU 9 AOÛT 2004 PORTANT ABROGATION DE NOMINATIONS AU MINISTÈRE DE LA PROMOTION DE LA FEMME, DE L'ENFANT ET DE LA FAMILLE.**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

#### DECRETE :

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Sont et demeurent abrogées les dispositions des Décrets ci-après :

- Décret N°97-313/P-RM du 30 octobre 1997 portant nomination de Monsieur **Youssouf SANGARE** N°Mle 311-58-R, Administrateur des Affaires Sociales, en qualité de Secrétaire Général ;

- Décret N°97-361/P-RM du 28 novembre 1997 portant nomination de **Madame SISSOKO Naminata DEMBELE** N°Mle 307-40-W, Ingénieur de l'Agriculture et du Génie Rural, en qualité de Conseiller Technique ;

- Décret N°01-057/P-RM du 8 février 2001 portant nomination de **Monsieur Abdourhamane MAIGA** N°Mle 304-61-V, Administrateur des Affaires Sociales, en qualité de Conseiller Technique ;

- Décret N°02-524/P-RM du 15 novembre 2002 portant nomination de **Madame Fadimata COULIBALY** N°Mle 446-69-D, Professeur de l'Enseignement Secondaire, en qualité de Chargé de Mission et de **Madame OUATTARA Djénéba SACKO**, en qualité d'Attaché de Cabinet.

- Décret N°02-561/P-RM du 9 décembre 2002 portant nomination de **Monsieur Djigui SIDIBE**, Communicateur, en qualité de Chargé de Mission ;

- Décret N°03-454/P-RM du 22 octobre 2003 portant nomination de **Monsieur Amidou DEMBELE** N°Mle 938-03-N, Professeur d'Enseignement Supérieur, en qualité de Conseiller Technique.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de la Promotion**

**de la Femme, de l'Enfant**

**et de la Famille,**

**Madame BERTHE Aïssata BENGALY**

**Le Ministre de l'Economie**

**et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-317/P-RM DU 9 AOÛT 2004 PORTANT NOMINATIONS AU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ASSAINISSEMENT.**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu la loi n°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la loi n°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu le Décret n°94-201/P-RM du 3 juin 1994 fixant les règles générales d'organisation et de fonctionnement des Cabinets ministériels ;

Vu le Décret n°94-202/P-RM du 3 juin 1994 fixant les règles générales d'organisation et de fonctionnement des secrétariats généraux des départements ministériels ;

Vu le Décret n°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret n°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret n°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le Décret n°04-146/P-RM du 13 mai 2004 fixant les intérim des membres du Gouvernement ;

#### **STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

#### **DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Sont nommés au Ministère de l'Environnement et de l'Assainissement en qualité de :

#### **I – CHEF DE CABINET :**

Monsieur Adama N'Faly DABO N°Mle 397.18.W, Magistrat ;

#### **II – CONSEILLERS TECHNIQUES :**

- Monsieur Alassane Boncana MAIGA N°Mle 345.25.D, Ingénieur des Eaux et Forêts ;

- Monsieur Moulaye FAROTA, N°Mle 421.93.F, Professeur d'Enseignement Supérieur.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal Officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**

**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**

**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de l'Environnement**

**et de l'Assainissement,**

**Nancoman KEITA**

**Le Ministre de l'Economie**

**et des Finances,**

**Abou-Bakar TRAORE**

#### **DECRET 04-318/P-RM DU 9 AOUT 2004 DETERMINANT LE CADRE ORGANIQUE DE LA DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE DU MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME.**

#### **LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi n°94 – 009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics ;

Vu la Loi n°88 – 47 / AN – RM du 05 avril 1988 portant création des Directions Administratives et Financières ;

Vu le Décret n°179/PG – RM du 23 juillet 1985 fixant les conditions et procédures d'élaboration et de gestion des cadres organiques ;

Vu le Décret n°204/PG- RM du 21 août 1985 déterminant les modalités de gestion et de contrôle des Structures des services publics ;

Vu le Décret N°89 – 298 /P – RM du 30 septembre 1989 fixant l'organisation et les Modalités de fonctionnement des Directions Administratives et Financières ;

Vu Décret n°04-144/P-RM du 13 mai 2004 portant répartition des services publics entre la Primature et les Départements ministériels ;

Vu Décret n°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 02 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

#### **STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

#### **DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Le cadre organique ( structures et effectifs) de la Direction Administrative et Financière du Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme est défini et arrêté ainsi qu'il suit :

**CADRE ORGANIQUE DE LA DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE DU MINISTERE DE L'URBANISME ET DE L'HABITAT.**

STRUCTURES /POSTES	CADRE / CORPS	CAT.	EFFECTIF/ANNEES				
			I	II	III	IV	V
<b>DIRECTION</b>							
Directeur	Insp. Fin./ Trés./Serv. Econo./ Impôts/ Adm. Civil	A	1	1	1	1	1
Directeur Adjoint	Insp. Fin./ Trés./Serv. Econo./ Impôts/ Adm. Civil	A	1	1	1	1	1
Régisseur	Cont.Fin./ Trés./Serv. Econo./ Impôts	B2/B1	1	1	1	1	1
<b>SECRETARIAT</b>							
Chef secrétariat	Att . Adm./ Secr.Adm.	B2/B1	1	1	1	1	1
Dactylographe/Agent de saisie	Adj. Secr./ Adj. Adm./Conv.	C	1	2	3	3	3
Standardiste	Conventionnaire		1	1	1	1	1
Ronéotypiste	Conventionnaire		1	1	1	1	1
Chauffeur	Conventionnaire		1	2	2	2	2
Planton	Conventionnaire		1	1	1	1	1
<b>DIVISION DU PERSONNEL</b>							
Chef de Division	Adm. Civil/ Adm Trav. Séc. Soc./ /Secr.Adm./ Att. Adm./Cont.Trav.Séc.Sociale.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
<b>SECTION GESTION DU PERSONNEL</b>							
Chef de section	Adm. Civil/ Adm Trav.Séc. Soc. / Secr.Adm./ Att.Adm. /Cont. Trav.Séc.Sociale.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé de la gestion du personnel	Secr.Adm./ Att. Adm./ Contr . trav.Séc.Sociale	B2/B1	1	1	1	2	2
<b>SECTION CADRES ORGANIQUES ET FORMATION</b>							
Chef de section	Adm. Civil/ Adm Trav.Sécuri. Soc./ /Secr.Adm. / Contr . Trav.Séc.Sociale.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé Gestion Cadres organiques	Secr.Adm./ Att. Adm./Contr. Trav.Séc.Sociale./	B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé de la formation et du Perfectionnement	Att. Adm./Secr.Adm./Contr. Trav.Séc.Sociale	B2/B1	1	1	1	1	1

<b>DIVISION DES FINANCES :</b> Chef de Division	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./ Imp./Adm.Civil/Contr.Fin./ Trés./Serv.Econ./Impôts/ Secr. Adm./Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
<b>SECTION PREPARATION ET EXECUTION DU BUDGET</b> Chef de section	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp. /Adm.Civil/Contr.Fin./Trés./ Serv. Econ./Impôts/ Secr.Adm. / Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé de la préparation et de l'exécution du budget	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./ Imp./Adm.Civil/ /Contr.Fin. / Trés./Serv.Econ./Impôts/Secrét. Adm./Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	2	2
Billeteur	Contr.Fin./Trés./Serv.Econ./ Impôts/Secr.Adm./Att.Adm./ Adjt.Fin./Trés./Serv.Econ./Adj.A dm.	B2/B1/C	1	1	1	1	1
<b>SECTION COMPTES ADMINISTRATIFS ET SITUATION PERIODIQUE :</b> Chef de section	Insp.fin./Trés./Serv.Econ./ Impôts/ Adm.Civil/Contr.Fin./ Trés./Serv.Econ./ Secr.Adm./ Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé des comptes administratifs	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp/A dm.Civil/Contr.Fin./Trés./ Serv.Econ. /Impôts/ Secr.Adm./ Att.Adm.	A/B2/B1/	1	1	1	1	1
<b>SECTION SUIVI DES FONDS D'ORIGINE EXTERIEURE</b> Chef de section	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./Impts /Contr.Fin./Trés./Serv.Econ.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé de suivi des fonds d'origine extérieure	Cont.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp. /Contr.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp	B2/B1	1	1	1	1	1
<b>DIVISION DU MATERIEL ET DE L'EQUIPEMENT :</b> Chef de Division	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp /Adm.Civil/ Contr.Fin./Trés./ Serv.Econ./Impôts./Secr.Adm./ Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
<b>SECTION DES APPROVISIONNEMENTS</b> Chef de section	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./ Imp./Adm.Civil/ Ing.Const. Civile/ Contr.Fin./ Trés./Serv. Econ./Impôts./ Secr.Adm./ Att.Adm./ Tech.Const.Civile	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Chargé des marchés publics	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./ Imp./Adm.Civil/Ing.Const. Civile/ Contr.Fin./Trés./Serv. Econ. / Secr.Adm./ Att.Adm./ Tech.Const.Civile	A/B2/B1	1	1	2	2	2

<b>SECTION COMPTABILITE DES MATIERES</b> Chef de section	Insp.Fin./Trés./Serv.Econ./ Imp./Adm.Civil/ Contr.Fin./ Trés./Serv.Econ./Impôts/ Secr. Adm./ Att.Adm.	A/B2/B1	1	1	1	1	1
	Cont.Fin./Trés./Serv.Econ./Imp. /Att.d'Adm./Secr.d'Adm./Adjt.Fi n./Trés/Serv.Econ. / Secr.Adm./ Att.Adm.	B2/B1/C	1	2	2	2	2
Chargé de la comptabilité des matières							
<b>TOTAL</b>			<b>28</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>35</b>	<b>35</b>

**ARTICLE 2 :** Le Ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, le Ministre de la Fonction Publique, de la Réforme de l'Etat et des Relations avec les Institutions et le Ministre de l'Economie et des Finances, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré et publié au Journal Officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier ministre,  
Ousmane Issoufi MAÏGA**

**Le Ministre de l'Habitat  
et l'Urbanisme,  
Modibo SYLLA**

**Le Ministre de la Fonction Publique,  
de la Réforme de l'Etat et des  
Relations avec les Institutions,  
Badi Ould GANFOUD**

**Le Ministre de l'Economie  
et des Finances,  
Abou Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-319/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT APPROBATION DU MARCHE RELATIF A LA FOURNITURE ET A L'INSTALLATION D'UNE PRESSE OFFSET NUMERIQUE " LITHRONE S40 " ET LA FORMATION DE QUATRE (04) AGENTS POUR LE COMPTE DE L'INSTITUT GEOGRAPHIQUE DU MALI.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N° 95-401/P-RM du 10 novembre 1995 portant Code des Marchés Publics modifié par le Décret N° 99-272/P-RM du 21 septembre 1999 ;

Vu le Décret N° 04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N° 04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES,**

**DECRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Est approuvé le marché relatif à la fourniture et à l'installation d'une presse offset numérique " Lithrone S40 " et la formation de quatre (04) agents pour le compte de l'Institut Géographique du Mali pour un montant toutes taxes comprises de un milliard cinq cent quatre vingt neuf millions trois cent soixante seize mille huit cent dix (1 589 376 810) Francs CFA, et un délai d'exécution de 180 jours, conclu entre le Gouvernement de la République du Mali et la société MORO SARL.

**ARTICLE 2 :** Le Ministre de l'Economie et des Finances et le Ministre de l'Equipement et des Transports sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent décret qui sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,  
Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,  
Ousmane Issoufi MAÏGA**

**Le Ministre de l'Equipement  
et des Transports,  
Abdoulaye KOITA**

**Le Ministre de l'Economie  
et des Finances,  
Abou-Bakar TRAORE**

-----

**DECRET N°04-320/P-RM DU 9 AOUT 2004 PORTANT NOMINATION DU DIRECTEUR GENERAL DE L'AGENCE NATIONALE DE LA SECURITE SANITAIRE DES ALIMENTS.**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,**

Vu la Constitution;



Vu la Loi N°94-009 du 22 mars 1994 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des services publics, modifiée par la Loi N°02-048 du 22 juillet 2002 ;

Vu la Loi N°03-043 du 30 décembre 2003 portant création de l'Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments ;

Vu le Décret N°04-065/P-RM du 4 mars 2004 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments ;

Vu le Décret N°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat et ses textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret N°04-140/P-RM du 29 avril 2004 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le Décret N°04-141/P-RM du 2 mai 2004 portant nomination des membres du Gouvernement ;

#### STATUANT EN CONSEIL DES MINISTRES;

#### DECRETE :

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Monsieur **Ousmane TOURE** N°Mle 917-47-N, Ingénieur Sanitaire, est nommé **Directeur Général de l'Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments**.

**ARTICLE 2 :** Le présent décret, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera enregistré et publié au Journal officiel.

**Bamako, le 9 août 2004**

**Le Président de la République,**  
**Amadou Toumani TOURE**

**Le Premier Ministre,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**

**Le Ministre de la Santé,**  
**Madame MAIGA Zeïnab Mint YOUBA**

**Le Ministre de l'Economie**  
**et des Finances,**  
**Abou-Bakar TRAORE**

**ARRETES**

**MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS**

**ARRETE N°02-1140/MJS-SG portant nomination d'un chef de Bureau et de Chefs de Divisions à la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique.**

**Le Ministre de la Jeunesse et des Sports,**

Vu la Constitution ;

Vu la loi n°97-007/AN-RM du 13 janvier 1997 portant création de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique ;

Vu le Décret n°02-233/P-RM du 10 Mai 2002 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de la Direction des Sports et de l'Education Physique ;

Vu le Décret n°02-264/P-RM du 24 mai 2002 déterminant le cadre organique de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique ;

Vu le Décret n°142/PG-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires de l'Etat

Vu le Décret n°02-135/P-RM du 19 mars 2002 portant nomination des membres du Gouvernement modifié par les Décrets n°02-160/P-RM du 30 mars 2002 et n°02-211/P-RM du 25 avril 2002.

#### ARRETE :

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Sont et demeurent abrogées les dispositions des arrêtés n°97-091/MS-SG du 5 juin 1997 et n°99-2912/MS-SG du 17 décembre 1999 portant nomination à la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique.

**ARTICLE 2 :** Les agents dont les noms suivent sont nommés à la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique en qualité de :

**Chef de Bureau Médecine Sportive et lutte contre le Dopage**

Monsieur Bréhima COULIBALY N°Mle 299-09 K, médecin de 1ère classe 2ème échelon

**Chef de Division Vie Associative**

Monsieur Moriké Moussa TRAORE N°Mle 373-05 Professeur D'Enseignement Supérieur de 2ème classe, 2ème échelon.

**Chef de Division Formation et Evaluation**

Monsieur Moriké COULIBALY N°Mle 746-59 C Inspecteur de la Jeunesse et des Sports de 3ème classe, 4ème échelon.

**Chef de Division Infrastructures et Equipements**

Monsieur Aliou MAIGA, N°Mle 936-48 P, Inspecteur de la Jeunesse et des Sports de 3ème classe, 1er échelon.

**Chef de Division Education Physique et Sport Scolaire et Universitaire**

Madame Djénébou SANOGO, N°Mle 913-91 N, Inspecteur de la Jeunesse et des Sports de 3ème classe, 5ème échelon.

**ARTICLE 3 :** Ils bénéficient, à ce titre, des avantages prévus par la réglementation en vigueur.

**ARTICLE 4 :** Le présent arrêté qui prend effet à compter de sa date de signature sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

**Bamako, le 6 mai 2002**

**Le Ministre de la Jeunesse des Sports,  
Ousmane Issoufi MAIGA  
Officier de l'Ordre National**

-----

**ARRETE N°02-1141/MJS-SG fixant le détail des attributions des sections de la Direction Administrative et Financière du Ministère de la Jeunesse et des Sports**

**Le Ministre de la Jeunesse et des Sports,**

Vu la Constitution ;

Vu la loi n°88-47/AN-RM du 5 avril 1998 portant création des Directions Administratives et Financières ;

Vu la loi n°96-060 du 04 novembre 1996 relative à la loi des Finances ;

Vu le Décret n°89-298/PG-RM du 30 septembre fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement des Directions Administratives et financières ;

Vu le Décret n°02-275/P-RM du 18 septembre 1991 régissant la comptabilité-matières ;

Vu le Décret n°02-110/P-RM du 6 mars 2002 déterminant le cadre organique de la Direction Administrative et Financière du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;

Vu le Décret n°02-135/P-RM du 19 mars 2002 portant nomination des membres du Gouvernement modifié par les Décrets n°02-160/P-RM du 30 mars 2002 et n°02-211/P-RM du 25 avril 2002.

**ARRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Le présent arrêté fixe le détail des attributions des sections de la Direction Administrative et Financière du Ministère de la Jeunesse et des Sports.

**CHAPITRE I : DES SECTIONS DE LA DIVISION DU PERSONNEL**

**Section I : La Section Gestion du Personnel**

**ARTICLE 2 :** La Section Gestion du Personnel est chargée de :

- la préparation des actes d'administration du personnel, la création et la mise à jour de tous les dossiers et fichiers des agents du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;
- le suivi de la gestion des carrières ;
- l'harmonisation du fichier personnel avec le fichier solde ;
- l'inventaire permanent des emplois et des postes au sein du Ministère de la Jeunesse et des Sports.

**Section II : La Section Gestion des Cadres Organiques et Formation**

**ARTICLE 3 :** La Section Gestion des Cadres Organiques et Formation est chargée de :

- l'élaboration, la gestion et le contrôle des cadres organiques des services du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;
- l'évaluation des besoins en formation et le perfectionnement des agents en liaison avec les services concernés et à partir des données fournies par les cadres organiques ;
- la programmation et le suivi des agents en formation ou en stage de perfectionnement sur le plan administratif.

**CHAPITRE II : DES SECTIONS DE LA DIVISION DES FINANCES**

**Section I : La Section Préparation et exécution du budget**

**ARTICLE 4 :** La section préparation et exécution du budget est chargée de :

- la préparation, l'exécution et le contrôle du budget du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;
- du suivi et du contrôle de l'exécution de tous les budgets, comptes et fonds placés sous l'autorité du Ministre de la Jeunesse et des Sports et soumis au même régime financier que le budget de l'Etat ;
- la diffusion du budget adopté au niveau des services du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;
- la mise à jour permanente du fichier solde du Ministère de la Jeunesse et des Sports ainsi que la vérification des états de salaire.

## **Section II : La Section Comptes Administratifs et Situations Périodiques.**

**ARTICLE 5 :** La section comptes administratifs et situations périodiques est chargée :

- du pointage contradictoire des dépenses liquidées par la Direction Administrative et Financière du Ministère de la Jeunesse et des Sports et les paiements effectués en rapport avec la Direction Nationale du Trésor et de la Comptabilité publique;

- du relevé mensuel des dépenses du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;
- de la préparation des comptes administratifs.

## **Section III : La Section Suivi des Fonds d'Origine Extérieure.**

**ARTICLE 6 :** La section suivi des fonds d'origine extérieure est chargée du :

- suivi de la gestion des fonds provenant des financements extérieurs ;

- suivi et contrôle de l'exécution du budget spécial d'investissement ;

- suivi du paiement des cotisations dues aux Institutions ou Organisations internationales.

## **CHAPITRE III : DES SECTIONS DE LA DIVISION DU MATERIEL ET DE L'EQUIPEMENT**

### **Section I : La Section des Approvisionnements**

**ARTICLE 7 :** La section des approvisionnements est chargée de :

- l'élaboration et du contrôle des projets de marchés, baux et conventions ;

- du suivi des approvisionnements de tous les services du Ministère de la Jeunesse et des Sports ;

- du respect des règles et procédures d'appel à la concurrence relative à la passation de marchés administratifs et aux contrats de fournitures et services financés sur le budget national et fonds placés sous le contrôle du Ministre de la Jeunesse et des Sports.

### **Section II : La Section Comptabilité-Matières**

**ARTICLE 8 :** La section comptabilité matières est chargée de :

- le suivi de l'application des dispositions relatives à la gestion du matériel et de l'inventaire périodique du matériel et de l'équipement des services du département notamment la mise à jour de tous les dossiers et fichiers nécessaires à une bonne gestion du matériel et de l'équipement selon les règles de la comptabilité - matières ;

- la transmission des pièces comptables périodiques à la Direction Nationale de l'Administration des Biens de l'Etat;
- la centralisation des documents de la comptabilité-matières.

**ARTICLE 9 :** Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

**Bamako, le 4 juin 2002**

**Le Ministre de la Jeunesse des Sports,  
Ousmane Issoufi MAIGA  
Officier de l'Ordre National**

## **ARRETE N°02-1142/MJS-SG fixant le détail des attributions des sections de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique.**

**Le Ministre de la Jeunesse et des Sports,**

Vu la Constitution ;

Vu la loi n°97-007 du 13 1997 portant création de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique ;

Vu le Décret n°02-233/P-RM du 10 Mai 2002 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique ;

Vu le Décret n°98-215/P-RM du 02 juillet 1998 régissant les activités physiques et sportives ;

Vu le Décret n°02-135/P-RM du 19 mars 2002 portant nomination des membres du Gouvernement modifié par les décrets n°02-160/P-RM du 30 mars 2002 et n°02-211/P-RM du 25 avril 2002.

**ARRETE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Le présent arrêté fixe le détail des attributions des sections de la Direction Nationale des Sports et l'Education Physique.

### **ARTICLE 2 : La Section Sport de Haut Niveau**

Elle est chargée de :

- suivre l'activité des fédérations sportives nationales et autres organismes sportifs ;

- veiller au respect du calendrier international des fédérations et autres organismes sportifs ;

- identifier les sportifs de haut niveau ;

- suivre la carrière sportive des sportifs de haut niveau à travers des actions de formation, des compétitions, en collaboration avec les fédérations nationales et autres organismes sportifs ;

- aider le sportif de haut niveau à préparer son après carrière ;

- élaborer un plan d'insertion socio-professionnelle des sportifs de haut niveau après leur carrière sportive en leur accordant les facilités (formation, installation, aide financière).

### **ARTICLE 3 : La section Développement des Activités Physiques et Sportives.**

Elle est chargée de :

- identifier les pratiques sportives en République du Mali ;
- élaborer un plan de développement des pratiques sportives au Mali ;
- veiller à la dynamisation des pratiques sportives au niveau des quartiers, communes et villages ;
- favoriser la création des associations sportives ;
- veiller au respect du calendrier national des fédérations et autres organismes sportifs.

### **ARTICLE 4 : La Section Relations Extérieures.**

Elle est chargée de :

- suivre, organiser les missions extérieures de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique ;
- veiller à la coordination des activités fédérales et des organismes sportifs internationaux (CONFEFES, CMFS/CEDEAO/CSSA/ZONE II .....) émanant de la coopération internationale.

## **CHAPITRE II : De la Division Education Physique et Sport Scolaire et Universitaire**

### **ARTICLE 5 : La Section Sport Scolaire et Universitaire.**

Elle est chargée de :

- aider à l'élaboration et à l'application des programmes d'enseignement de l'éducation physique dans les différents ordres d'enseignement et au niveau préscolaire en relation avec les structures techniques du Ministère de l'Education;
- Participer à l'inspection des maîtres et des élèves-maîtres en éducation physique et sportive en relation avec les structures techniques du Ministère de l'Education ;
- initier des actions relatives à l'animation pédagogique (session de formation, stages) en rapport avec la division formation de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique et des structures techniques du Ministère de l'Education.

## **CHAPITRE III : DE LA DIVISION FORMATION ET EVALUATION**

### **ARTICLE 7 : La Section Formation**

Elle est chargée de :

- identifier les besoins en formation des cadres sportifs ;

- initier et élaborer les plans de formation des cadres sportifs ;
- veiller à la réalisation des plans de formation des cadres sportifs.

### **ARTICLE 8 : La Section Documentation.**

Elle est chargée de :

- collecter, produire et diffuser la documentation écrite et audiovisuelle relative aux activités physiques et sportives ;
- rechercher le passé sportif du Mali ;
- classifier les archives par disciplines sportives ;
- confectionner des documents.

### **ARTICLE 9 : La Section Evaluation.**

Elle est chargée de :

- évaluer les programmes d'activités sportives de la Direction Nationale des Sports et de l'Education Physique, fédérations sportives, organismes sportifs reconnus ;
- établir et diffuser les statistiques relatives aux activités physiques et sportives ;
- instruire toutes questions favorisant le développement des activités physiques et sportives.

## **CHAPITRE IV : DE LA DIVISION INFRASTRUCTURES ET EQUIPEMENTS**

### **ARTICLE 10 : La Section Infrastructures.**

Elle est chargée de :

- identifier les infrastructures sportives sur l'ensemble du territoire national ;
- élaborer des programmes de réalisation, de rénovation et d'animation des infrastructures sur toute l'étendue du territoire national ;
- veiller à l'entretien et à la maintenance des installations sportives ;
- veiller à la normalisation des infrastructures sportives.

### **ARTICLE 11 : La Section Equipements.**

Elle est chargée de :

- veiller à l'élaboration du Programme d'équipement des infrastructures sportives ;
- déterminer avec les fédérations sportives les besoins en matériels sportifs des équipes nationales ;
- déterminer en collaboration avec les structures de gestion du sport, les besoins en matériels des installations sportives.

**ARTICLE 12 :** Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

**Bamako, le 4 juin 2002**

**Le Ministre de la Jeunesse des Sports,  
Ousmane Issoufi MAIGA  
Officier de l'Ordre National**

**ARRETE N°02-1273/MJS-SG portant nomination d'un Directeur des Etudes à l'Institut National de la Jeunesse et des Sports.**

**Le Ministre de la Jeunesse et des Sports,**

Vu la Constitution ;

Vu l'Ordonnance n°02-040/P-RM du 22 mars 2002 portant création de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports ;

Vu le décret n°02-170/P-RM du 10 avril 2002 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports ;

Vu le décret n°02-234/P-RM du 10 mai 2002 déterminant le cadre organique de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports ;

Vu le décret n°142/P-RM du 14 août 1975 fixant les conditions et modalités d'octroi des indemnités allouées aux fonctionnaires et agents de l'Etat ;

Vu le décret n°02-135/P-RM du 19 mars 2002 portant nomination des membres du Gouvernement, modifié par les décrets n°02-160/P-RM du 30 mars 2002 et n°02-211/P-RM du 25 avril 2002.

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Monsieur Sada SAMAKE, N°Mle 217-64-Y, Inspecteur de la Jeunesse et des Sports, de classe exceptionnelle 1er échelon, est nommé Directeur des Etudes de l'Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS).

**ARTICLE 2 :** Il bénéficie, à ce titre, des avantages prévus par la réglementation en vigueur.

**ARTICLE 3 :** Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

**Bamako, le 6 juin 2002**

**Le Ministre de la Jeunesse des Sports,**  
**Ousmane Issoufi MAIGA**  
**Officier de l'Ordre National**

**MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**

**ARRETE N°02-0802/MEF-SG Portant approbation du budget pour l'exercice 2002 de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales.**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi n°96-060 du 4 novembre 1996 relative à la Loi des Finances ;

Vu la Loi 96-061 du 4 novembre 1996 portant principes de la Comptabilité Publique ;

Vu la Loi N°90-110/AN-RM du 18 octobre 1990 portant principes fondamentaux de la création, de l'organisation et du fonctionnement des Etablissements Publics à caractère Administratif ;

Vu la Loi n°00-42/AN-RM du 7 juillet 2000 portant création de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales ;

Vu la Loi n°00-044 du 7 juillet 2000 déterminant les ressources fiscales des communes, des cercles et des régions  
Vu la Loi n°00-072 du 21 décembre 2000 portant Loi des Finances de 2001 ;

Vu la Convention de financement MLI/7009/002 (Projet 8 ACP/MLI 012 et Projet 8 ACP/TPS 053 8ème FED) signée le 8 avril 2000 entre la Commission des Communautés européennes et la République du Mali ;

Vu la Convention de financement du Programme d'Appui au Développement communal CML 1185 01 Y signée entre la République du Mali et l'Agence Française de Développement le 30 novembre 2000 ;

Vu la Convention de financement du Projet d'Appui aux Communes rurales de Tombouctou MLI/98/1-MLI/99/004/A/99 signée entre le Fonds d'Equipement des Nations Unies et le Gouvernement du Mali ;

Vu la Convention de financement du Projet d'Appui aux Communes rurales de Mopti MLI/00/CO1 et MLI/001/A/01/99 signée entre le Programme des Nations Unies pour le Développement, le Fonds d'Equipement des Nations Unies et le Gouvernement du Mali le 24 juillet 2000 ;

Vu le Décret n°97-192/P-RM du 9 juin 1997 portant règlement général de la comptabilité publique ;

Vu le Décret n°00-386/P-RM du 10 août 2000 fixant l'organisation et les modalités de fonctionnement de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales ;

Vu le Décret n°02-135/P-RM du 19 mars 2002 portant nomination des membres du Gouvernement, modifié par le décret n°02-160/P-RM du 30 mars 2002, modifié par le décret n°02-211/P-RM du 25 avril 2002

Vu le Décret n°01-325/P-RM du 3 juillet fixant les attributions des membres du Gouvernement ;

Vu le protocole d'accord de mise en oeuvre de la Convention de financement CML 1185 01 Y entre l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales et l'Agence Française de Développement, signé le 21 mai 2001 ;

Vu le protocole d'accord de mise en oeuvre des Conventions de financement MLI/99/004/A/99 et MLI/00/CO1 et MLI/00/001/A/01/99 entre l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales et le Programme des Nations Unies pour le Développement, signé le 21 mai 2001 ;

Vu le protocole d'accord de mise en oeuvre de la Convention de financement MLI/7009/002 (Projet 8 ACP/MLI 012 et Projet 8 ACP/TPS 053 8ème FED) entre l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales, la Commission des Communautés européennes et l'Ordonnateur national du FED en République du Mali, signé le 21 mai 2001 ;

Vu les Délibérations du Conseil d'Administration de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales du 15 mars 2002 ;

**ARRETE :**



**ARTICLE 1er :** Il est approuvé en ressources et en emplois, le Budget de l'Agence Nationale d'Investissement des Collectivités Territoriales pour l'exercice 2002, arrêté à la somme de Vingt un milliards cent quarante deux millions six cent cinquante deux mille deux cent vingt six (21 142 652 226) francs CFA, suivant le développement ci-après :

### I. RESSOURCES

DESIGNATION		MONTANT
<b>A. RESSOURCES INTERIEURES</b>		
A.1 Etat	Fonctionnement	50 000 000
A.2 Etat (BSI)	Investissement	1 000 000 000
A.3 Collectivités	TDRL	30 000 000
A.4 ANICT-Résultat exercice antérieur		796 240 810
<b>TOTAL DES RESSOURCES INTERIEURES</b>		<b>1 876 240 810</b>
<b>B. RESSOURCES EXTERIEURES</b>		
B.1 8è Fed-Padcm	Investissement	14 331 654 400
B.2 8è Fed-Padcm	Equipmt. ANICT	599 826 944
B.3 8è Fed-Padcm	Frais d'Agence	615 000 000
B.4 Padc-Afd	Investissement	1 973 560 072
B.5 Padc-Afd	Frais d'Agence	105 619 000
B.6 Pacrm-Pacrt/Fenu	Investissement	1 579 800 000
B.7 Pacrm-Pacrt/Fenu	Frais d'Agence	60 951 000
<b>RESSOURCES EXTERIEURES</b>		<b>19 266 411 416</b>
<b>RESSOURCES DE L'EXERCICE 2002</b>		<b>21 142 652 226</b>

### II. EMPLOIS :

DESIGNATION		MONTANT
<b>A. FONCTIONNEMENT</b>		
A.1 Dépenses de personnel		146 141 000
A.2 Dépenses de fonctionnement		322 140 716
A.3 Dotation aux amortissements		178 500 000
A.4 Provisions diverses		266 234 570
<b>DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>913 016 286</b>
<b>B. EQUIPEMENT</b>		
B.1 AMENAGEMENT DE BUREAUX		6 044 808
B.2 MATERIEL INFORMATIQUE		53 031 972
B.3 MATERIEL DE BUREAU		109 500 200
B.4 MOBILIER DE BUREAU		54 750 000
B.5 MATERIEL DE TRANSPORT		376 499 964
<b>DEPENSES D'EQUIPEMENT</b>		<b>599 826 944</b>
<b>C. INVESTISSEMENT DES COLLECTIVITES TERRITORIALES</b>		
C.1 AMENAGEMENT DE BUREAUX		4 537 162 695
C.2 MATERIEL INFORMATIQUE		2 989 513 063
C.3 MATERIEL DE BUREAU		3 357 160 546
C.4 MOBILIER DE BUREAU		2 805 733 743
C.5 MATERIEL DE TRANSPORT		2 938 246 369
C.6 AMENAGEMENT DE BUREAUX		1 630 618 218
C.7 MATERIEL INFORMATIQUE		729 830 817
C.8 MATERIEL DE BUREAU		573 375 166
C.9 MOBILIER DE BUREAU		68 168 379
<b>DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>19 629 809 996</b>
<b>EMPLOIS DE L'EXERCICE 2002</b>		<b>21 142 652 226</b>

**ARTICLE 2 :** le montant des emplois est gagé par les ressources inscrites au budget.

**ARTICLE 3 :** Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

**Bamako, le 3 mai 2002**

**Le Ministre de l'Economie et des Finances,**  
**Bacari KONE**  
**Chevalier de l'Ordre National**

---

---

**ANNONCES ET COMMUNICATIONS**

---

---

**DECISION N°04-0007/C-CREE Portant rectification de la décision n°04-005/C-CREE du 18 mai 2004 relative à la fixation du montant de la redevance de régulation.**

**La Commission de Régulation de l'Electricité et de l'Eau,**

Vu la Constitution ;

Vu l'Ordonnance n°00-021/P-RM du 15 mars 2000 portant création et organisation de la Commission de Régulation de l'Electricité et de l'Eau, ratifiée par la Loi n°00-80 du 22 décembre 2000 ;

Vu le Décret n°00-185/P-RM du 14 avril 2000 fixant les modalités d'application de l'Ordonnance n°00-021/P-RM du 15 mars 2000 portant création et organisation de la Commission de Régulation de l'Electricité et de l'Eau ;

Vu le Décret n°01-450/P-RM du 24 septembre 2001 portant nomination des membres de la Commission de Régulation de l'Electricité et de l'Eau et ses textes modificatifs subséquents ;

Le Conseil, après délibération en sa séance du 10 septembre 2004 ;

Considérant qu'une erreur d'écriture est apparue dans l'article 3 de la Décision n°04-0005/C-CREE du 18 mai 2004 relative à la fixation du montant de la redevance de régulation ;

Considérant que cette erreur est purement matérielle ;

**DECIDE :**

**ARTICLE 1<sup>ER</sup> :** Les dispositions de l'article 3 de la Décision n°04-0005/C-CREE du 18 mai 2004 relative à la fixation du montant de la redevance de régulation sont modifiées ainsi qu'il suit :

Au lieu de " La présente Décision qui abroge toute disposition antérieure contraire, prend effet à compter du 1<sup>er</sup> juin 2004... ", lire " la présente décision qui abroge toute disposition antérieure contraire, prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004.... ".

**ARTICLE 2 :** La présente décision prend effet à compter du 10 septembre 2004 et sera enregistrée et publiée au Journal Officiel de la République du Mali.

**Bamako, le 10 septembre 2004**

**Le Président de la Commission**  
**Moctar TOURE**

-----  
**Suivant récépissé n°0564/MATCL-DNI** en date du 08 octobre 2004, il a été créé une association dénommée Association Malienne du Cinéma Numérique Ambulant, en abrégé AMCNA.

**But :** de favoriser une nouvelle vision du monde rural sur d'autres sociétés par la projection de films.

**Siège Social :** Bamako, Hamdallaye ACI, côté de l'hôtel " Résidence Komé ".

**LISTE DES MEMBRES DU BUREAU :**

**Présidente :** Mme Kadidia SIDIBE

**Vice présidente :** Mme Nake SALL

**Secrétaire :** Mme SANGARE Naba SAMAKE

**Secrétaire adjointe :** Cheick Sadibou TRAORE

**Trésorier :** Niamanto DIARRA

**Trésorière adjointe :** Fanta KANOUTE

**BILAN****DEC. 2800****ETAT : MALI****ETABLISSEMENT FGHM S.A**

**C**            **2003/ 12/ 31**    **D0098**        **K**        **AC0**    **01**        **A**        **1**  
**C**            **date d'arrêté**        **CIB**        **LC**        **D**        **F**        **Z**        **M**

CODE POSTE	ACTIF	MONTANTS NETS	
		Exercice N-1	Exercice N
A10	CAISSE		
<b>A02</b>	<b>CREANCES INTERBANCAIRES</b>	<b>746</b>	<b>705</b>
A03	- A vue	96	55
A04	. Banque Centrale		
A05	. Trésor Public, CCP		
A07	. Autres établissements de Crédit	96	55
<b>A08</b>	<b>- A terme</b>	<b>650</b>	<b>650</b>
<b>B02</b>	<b>CREANCES SUR LA CLIENTELE</b>	<b>2</b>	<b>34</b>
B10	- Portefeuille d'effets commerciaux		
B11	. Crédits de campagne		
B12	. Crédits ordinaires		
B2A	- Autres concours à la clientèle	2	34
B2C	. Crédits de campagne		
B2G	. Crédits ordinaires	2	34
B2N	- Comptes ordinaires débiteurs		
B50	- Affacturage		
C10	TITRES DE PLACEMENT		
D1A	IMMOBILISATIONS FINANCIERES		
D50	CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES		
D20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	57	41
D22	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	32	30
E01	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES		
C20	AUTRES ACTIFS	21	45
C6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS (actif)	162	235
E90	TOTAL DE L'ACTIF	1 020	1 090

**BILAN****DEC. 2800****ETAT : MALI****ETABLISSEMENT FGHM S.A**

**C**      **2003/ 12/ 31**      **D0098**      **K**      **AC0**      **01**      **A**      **1**  
**C**      **date d'arrêté**      **CIB**      **LC**      **D**      **F**      **Z**      **M**

CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		Exercice N-1	Exercice N
F02	DETTES INTERBANCAIRES		
F03	- A vue		
F05	. Trésor Public, CCP		
F07	. Autre établissement de crédit		
F08	. A terme		
G02	DETTES A L'EGARD DE LA CLIENTELE		
G03	- Comptes d'épargne à vue		
G04	- Comptes d'épargne à terme		
G05	- Bons de caisse		
G06	- Autres dettes à vue		
G07	- Autres dettes à terme		
H30	DETTES REPRESENTEES PAR UN TITRE		
H35	AUTRES PASSIFS	118	115
H6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS (passif)	10	14
L30	PROVISIONS POUR RISQUES & CHARGES		
L35	PROVISIONS REGLEMENTEES	20	75
L41	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES		
L10	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	18	15
L20	FONDS AFFECTES	500	500
L45	FONDS POUR RISQUES BANCAIRES GENERAUX		
L60	CAPITAL	330	330
L66	CAPITAL OU DOTATION	330	330
L50	PRIMES LIEES AU CAPITAL		
L55	RESERVES		3
L59	ECARTS DE REEVALUATION		
L70	REPORT A NOUVEAU (+/-)	-40	20
L80	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	64	18
L90	TOTAL DU PASSIF	1020	1090

**BILAN****DEC. 2800****ETAT : MALI****ETABLISSEMENT FGHM S.A**

**C**      **2003/ 12/ 31**      **D0098**      **K**      **AC0**      **01**      **A**      **1**  
**C**      **date d'arrêté**      **CIB**      **LC**      **D**      **F**      **Z**      **M**

CODE POSTE	HORS BILAN	MONTANTS NETS	
		Exercice N-1	Exercice N
N1A	Engagements de financement en faveur d'Ets de crédit		
N1J	Engagements de financement en faveur de la clientèle		
N2A	Engagements de garantie d'ordre d'Ets de crédit	5 466	9 268
N2J	Engagements de garantie d'ordre de la clientèle		4 221
N3A	ENGAGEMENTS SUR TITRES		
N1H	Engagements de financements de crédit		
N2H	Engagements de garantie reçus d'Ets de crédit		
N2M	Engagements de garantie reçus de la clientèle		
N2E	Banques & correspondants	5 466	9 268
N3E	TITRES A RECEVOIR		

**COMPTE DE RESULTAT DEC. 2880****ETAT : MALI ETABLISSEMENT FGHM S.A**

**C 2003/ 12/ 31 D0098 K RE0 01 A 1**  
**C date d'arrêté CIB LC D F P M**

POSTE	CHARGES	MONTANTS	
		N-1	N
R01	+ INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES		
R03	- Intérêts et charges sur dettes interbancaires		
R04	- Intérêts et charges sur dettes à l'égard de la clientèle		
R05	- Autres intérêts et charges sur dettes assimilées		
R06	+ COMMISSIONS		
R4A	- CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES		
R4C	- Charges sur titres de placement		
R4D	- Intérêts et charges sur dettes représentées par un titre		
R5E	- CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATION ASSIMILEES		
R5Y	- Charges compte bloqués actionnaires, emprunt-titre subordonnés		
R6A	- Charges sur opération de change		
R6F	- Charges sur opération de hors bilan		
R6U	- CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION BANCAIRE		
R8G	- ACHATS DE MARCHANDISES		
R8J	STOCKS VENDUS		
R8L	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES		
S01	FRAIS GENERAUX D'EXPLOITATION	180	205
S02	- Charges de personnel	119	127
S05	- Autres frais généraux	61	78
T01	- EXCEDENT DOTATION/REPRISES DU FRBG		
T51	- DOTATION AUX AMORT ET AUX PROVISIONS SUR IMMOB.	14	38
T6A	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS VALEUR/CREANC ET DU HORS BILAN	20	56
T80	CHARGES EXCEPTIONNELLES		
T81	PERTES/ EXERCICES ANTERIEURS	1	33
T82	IMPOTS SUR LE BENEFICE	14	10
T83	BENEFICE	64	18
T84	TOTAL CHARGES CPTE DE RESULTAT	229	362
T85	TOTAL (DEBIT CPTE DE RESULTAT PUBLICATION)	293	360



**COMPTE DE RESULTAT DEC. 2880****ETAT : MALI****ETABLISSEMENT FGHM S.A**

**C 2003/ 12/ 31 D0098 K RE0 01 A 1**  
**C date d'arrêté CIB LC D F P M**

POSTE	PRODUITS	MONTANTS	
		N-1	N
V01	INTERETS & PRODUITS ASSIMILES	42	43
V03	- Intérêts et prod/créanc. interbancaire	42	43
V04	- Int & prd/créanc. sur clientèle		0
V05	- Autres int & prod assimilés		0
V06	COMMISSIONS		0
V4A	PRODUITS/ OPERATIONS FINANCIERES	237	289
V4C	- Prod/titres de placement		0
V4Z	- Dividendes et produits assimilés		0
V51	- Produits, profits/prêts et titres		0
V5F	- Int/titres investissement		0
V5G	- Produits sur crédit-bail assimilés		0
V6A	- Produits sur opérations de change		0
V6F	- Produits sur opérations de hors bilan	237	289
V6T	DIVERS PROD D'EXPLOITATION BANCAIRE		0
V8B	MARGES COMMERCIALES		0
V8C	VENTES DE MARCHANDISES		0
V8D	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES		0
W4R	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	13	18
X01	EXCEDENT DES REPRIS/DOTAT DU FRBG		0
X51	REPRISES D'AMORT & DE PROV/IMMO		0
X6A	SOLDE EN BENEF DES CORRCT DE VAL/CREAN ET DU HORS B		0
X80	PRODUITS EXCEPTIONNELS		9
X81	PROFITS/EXERCICES ANTERIEURS	1	1
X83	PERTE		0
X84	TOTAL PRODUITS COMPTE DE RESULTAT	293	380
X85	TOTAL (CREDIT CPTE DE RESULTAT PUBLI	293	360

**Suivant récépissé n°0572/MATCL-DNI** en date du 08 octobre 2004, il a été créé une association dénommée Conseil National des Opérateurs Miniers du Mali, en abrégé CNOM.

**But :** Assister les opérateurs miniers dans la recherche de solutions à leurs problèmes, défendre les intérêts de tous les opérateurs miniers du Mali...

**Siège Social :** Hippodrome Rue 224, immeuble Boubou CAMARA.

**LISTE DES MEMBRES DU BUREAU :**

**Président :** Oumar Diallo Birus

**1<sup>er</sup> Secrétaire Général :** Namakan Keïta

**2<sup>ème</sup> Secrétaire Général :** Ibrahim Kantao

**1<sup>er</sup> Secrétaire Administratif :** Issa Sidibé

**2<sup>ème</sup> Secrétaire Administratif :** Seydou Traoré

**1<sup>er</sup> Secrétaire aux Etudes Techniques et Développement :** Fousseyni Diakité

**2<sup>ème</sup> Secrétaire aux Etudes Techniques et Développement :** Bakary Diabaté

**1<sup>er</sup> Secrétaire aux Relations Extérieures :** Sékou Konaté

**2<sup>ème</sup> Secrétaire aux Relations Extérieures :** Mamadou Konaté

**1<sup>er</sup> Secrétaire à la Communication :** Sékou Somé Coulibaly

**2<sup>ème</sup> Secrétaire à la Communication :** Mahamadou Traoré

**1<sup>er</sup> Secrétaire à l'Organisation :** Aboubacar Sylla

**2<sup>ème</sup> Secrétaire à l'Organisation :** Mme Diakité Saliké Dicko

**1<sup>er</sup> Trésorier :** Boubou Camara

**2<sup>ème</sup> Trésorier :** Mamadou Fofana

**1<sup>er</sup> Secrétaire aux comptes :** Séricelli Magassa

**2<sup>ème</sup> Secrétaire aux comptes :** Laye Diarra

**1<sup>er</sup> Secrétaire aux conflits :** Dama Soukouna

**2<sup>ème</sup> Secrétaire aux conflits :** Sidy Youba Kounta

**Suivant récépissé n°0763/MATCL-DNI** en date du 22 août 2003, il a été créé une association dénommée Association Ranch Utile Mali, en abrégé ARUM.

**But :** Participer au développement socio-économique local décentralisé au Mali, appuyer la formation des centres de santé communautaires...

**Siège Social :** Hippodrome Rue 346 BP M/A 106, Bamako.

**LISTE DES MEMBRES DU BUREAU :**

**Président :** Monsieur SAADE Michel Georges, exploitant de ranch à Coco ni, commune de Tona, Cercle de Bla. Domicilier à l'Hippodrome rue 346 porte non codifiée Bamako.

**Vice Présidente :** Madame SAADE Muriel Four, éducatrice Crèche et maternelle Rose et Bleu Bamako. Domicilier à l'Hippodrome rue 346 porte non codifiée Bamako.

**Coordinateur :** Monsieur Boubacar DEMBELE, socio-anthropologue, domicilier à Bamako Niaréla rue 499 porte 111.

**Secrétaire Général :** Monsieur Moumine BARRY, comptable, domicilier à Nani quartier Kokoni Commune de Touna cercle de Bla

**Secrétaire à la Communication :** Monsieur Moussa DEMBELE, animateur rural (Agent Technique des Eaux et Forêts) domicilier à Niaréla rue 499 porte 111 s/c Aly Nantégué DEMBELE Bamako.

**Trésorier Général :** Monsieur Bakary DIALLO, formateur domicilier à Torokorobougou Bamako